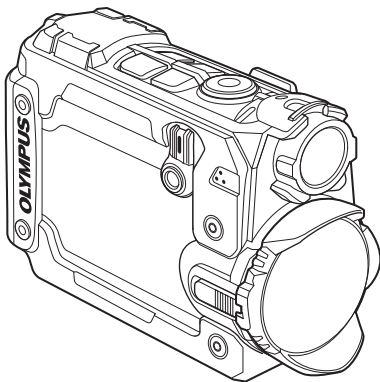


OLYMPUS®

DIGITALNI FOTOAPARAT

STYLUS TG-TRACKER

Navodila za uporabo



- Zahvaljujemo se vam za nakup digitalnega fotoaparata Olympus. Prosimo, da pred uporabo svojega novega fotoaparata skrbno preberete ta navodila in tako zagotovite njegovo optimalno delovanje ter daljšo življenjsko dobo. Ta navodila hranite na varnem mestu za prihodnjo uporabo.
- Priporočamo, da pred fotografiranjem pomembnih posnetkov naredite nekaj poskusnih, da se privadite na digitalni fotoaparat.
- Ilustracije zaslona in digitalnega fotoaparata v navodilih so bile narisane v obdobju razvoja fotoaparata in se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka.

Ob registraciji vašega izdelka na **www.olympus.eu/register-product** vam Olympus nudi dodatne ugodnosti!

Nastavitev datuma in ure

Digitalnemu fotoaparatu so priloženi naslednji predmeti.

Če kateri od njih manjka ali pa je poškodovan, se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili digitalni fotoaparat.



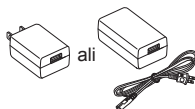
Digitalni
fotoapar



Pašček



Litij-ionska baterija
(LI-92B)



Napajalnik USB-AC
(F-5AC)



CD-ROM
(navodila
za uporabo/
računalniška
programska
oprema)



Zaščita
objektiv
(LP-T01)



Podvodna zaščita
objektiv
(UP-T01)



Kabel USB
(CB-USB10)



Vijačni spoj
(JS-T01)



Prikluček za
nameščanje
(MC-T01)

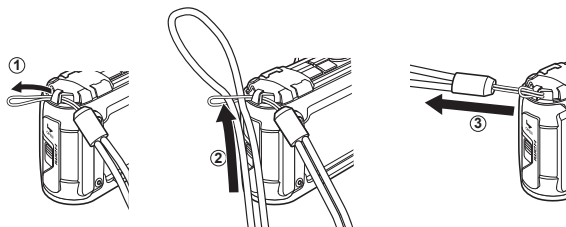


Stabilen ročaj
(SG-T01)

Dodatki, ki niso prikazani: garancijski list
Vsebinska se lahko razlikuje glede na to, kje ste digitalni fotoapar

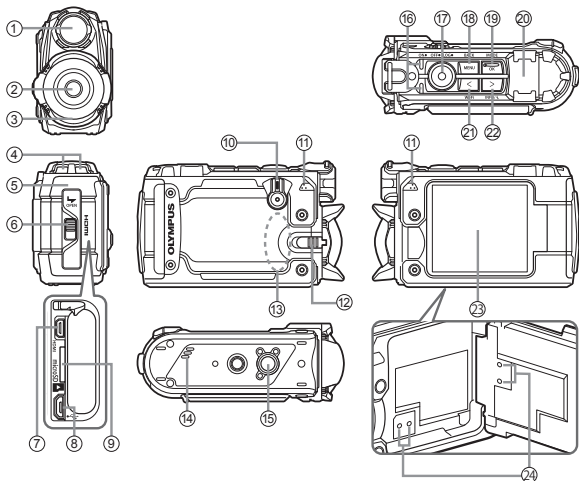
- Ko uporabljate fotoapar

Pritrditev naramnice fotoaparata



- Trdno jo zategnite, da se ne razrahlja.

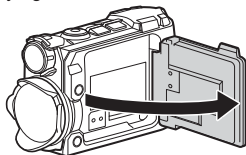
Imena delov



- | | | |
|--|---|---|
| ① Naglavna luč | ⑧ Mikro-USB priključek | ⑬ Tipka MENU |
| ② Objektiv | ⑨ Reža za kartico | ⑭ Tipka OK/MODE |
| ③ Zaščita objektiva | ⑩ Gumb za napajanje (ON/OFF/LOG) | ⑮ GPS antena |
| ④ Luknjica za pašček | ⑪ Stereo mikrofoni | ⑯ Tipka < (leva)/ Wi-Fi |
| ⑤ Pokrov predalčka za baterijo/reže za kartico/priključka | ⑫ Zatič za objektiv | ⑰ Tipka > (desna)/ INFO/
📶 (naglavna luč) |
| ⑥ Zatič pokrova predalčka za baterijo/reže za kartico/priključka | ⑬ Wi-Fi antena | ⑱ Zaslon |
| ⑦ Mikro priključek HDMI | ⑭ Zvočnik | ⑳ Odprtina za prilagoditev tlaka* |
| | ⑮ Nastavek za stativ | |
| | ⑯ Indikatorska lučka | |
| | ⑰ Tipka ⊙ (snemanje) | |

* V odprtino ne vstavljajte koničastih predmetov, kot je igla.

- Kot zaslona lahko prilagodite.
- Močne vibracije lahko povzročijo odprtje zaslona.



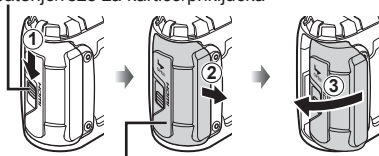
Priprave na fotografiranje

Vstavljanje ter odstranjevanje baterije in kartice

- 1** Zatič pokrova baterije/reže za kartico/priključka držite pritisnjenega (①) in odprite pokrov baterije/reže za kartico/priključka (②, ③).

- Ko odpirate ali zapirate pokrov baterije/reže za kartico/priključka se prepričajte, da je gumb za napajanje v položaju **OFF**.

Zatič pokrova predalčka za baterijo/reže za kartico/priključka

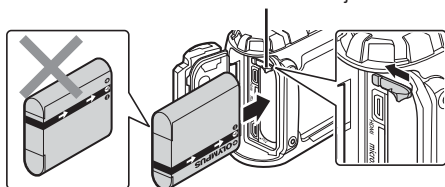


Pokrov predalčka za baterijo/reže za kartico/priključka

- 2** Preden vstavite baterijo, potisnite zatič za baterijo v smeri puščice.

- Vstavite baterijo z oznako  proti zatiču, kot je prikazano na sliki.

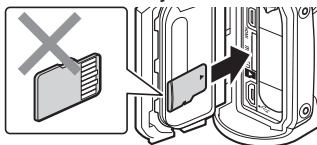
Gumb zatiča baterije



- Če baterijo vstavite v napačni smeri, potem se fotoaparat ne vklopi. Prepričajte se, da je baterija vstavljena pravilno.
- Za odstranitev baterije najprej potisnite zatič v smeri puščice in nato baterijo izvlecite.

3 Kartico vstavite naravnost, tako da skoči na svoje mesto.

- Ne dotikajte se kovinskih delov na kartici.
- V fotoaparatu uporabljajte le predpisane kartice.
Ne vstavljajte drugih vrst pomnilniških kartic.



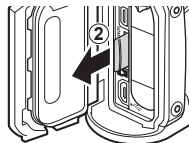
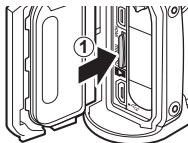
Kartice, ki so združljive s tem fotoaparatom

Kartice microSD/microSDHC/microSDXC (na voljo na trgu) (za podrobnosti o združljivosti kartic obiščite spletno stran podjetja Olympus.)

- »Uporaba kartice« (str. 58)

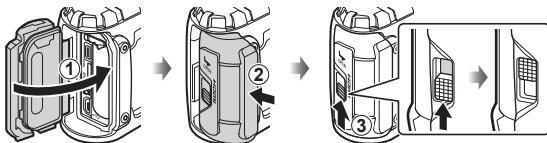
Odstranitev kartice

- Preden odstranite kartice obrnite gumb za napajanje v položaj **OFF** in se prepričajte, da je indikatorska lučka (jantarna) izklopljena.
- Potisnite kartico, da klikne in rahlo izskoči, nato jo odstranite.



4 Sledite korakom ①, ② in ③, da zaprete pokrov baterije/reže za kartico/priključka.

- Med uporabo fotoaparata poskrbite, da bo pokrov baterije/reže za kartico/priključka zaprt.
- Varno zaprete pokrov tako, da potisnete zatič pokrova baterije/reže za kartico/priključka, dokler povsem ne zakrije rdeče oznake.

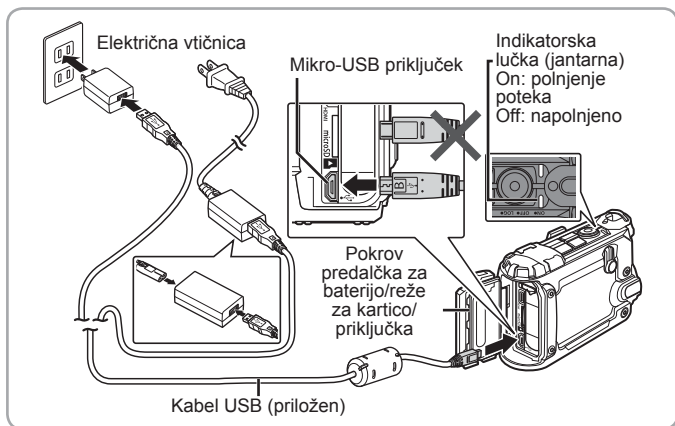


- Pred uporabo fotoaparata pod vodo preberite »Pomembne informacije o vodi in odpornosti na udarce« (str. 62).

Polnjenje baterije

1 Preverite, ali se baterija nahaja v fotoaparatu in priključite kabel USB in USB-AC-napajalnik.

- Baterija ob nakupu ni povsem napolnjena. Pred uporabo jo je potrebno polniti, dokler se indikatorska lučka ne ugasne (do 3,5 ur).



Za polnjenje baterije v tujini, glejte »Uporaba vašega polnilnika in napajalnika USB v tujini« (str. 57).

- Nikoli ne uporabljajte kabla USB, ki ni bil priložen ali ni odobren s strani podjetja Olympus. Uporaba drugih kablov lahko povzroči dim ali ogenj.
- Priloženi F-5 AC napajalnik USB-AC (v nadaljevanju imenovan »napajalnik USB-AC«) se razlikuje, glede na regijo, v kateri ste kupili fotoaparati. Če ste prejeli napajalnik USB-AC z vtičem, ga vključite neposredno v električno vtičnico.
- Prepričajte se, da je gumb za napajanje med polnjenjem v položaju **OFF**.

- Za podrobnosti o bateriji si oglejte »VARNOSTNI UKREPI« (str. 65).
Za podrobnosti o napajalniku USB-AC glejte »VARNOSTNI UKREPI« (str. 65).
- Če indikatorska lučka ne zasveti, znova priključite kabel USB in napajalnik USB-AC na fotoaparatus.

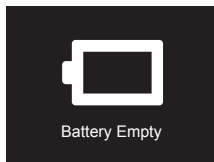
Kdaj morate polniti baterijo

Baterijo napolnite, ko se prikaže sporočilo o napaki, prikazano na desni.

Utripa rdeče



Sporočilo o napaki



Vklop digitalnega fotoaparata

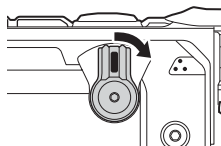
Fotoaparat se lahko uporablja samo z vstavljeno kartico.
Vstavite kartico v fotoaparat.

-  »Uporaba kartice« (str. 58)

Obrnite gumb za napajanje na **ON**.

- Če se fotoaparat ne vklopi, ko je gumb za napajanje v položaju **ON**, preverite, ali je baterija pravilno usmerjena.

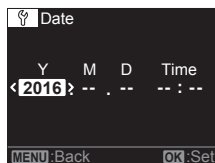
 »Vstavljanje ter odstranjevanje baterije in kartice« (str. 4)



Nastavljanje ure

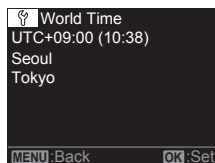
Fotoaparat vas bo pozval k nastavljanju ure, ko ga prvič vklopite. Ne morete posneti fotografij dokler ne nastavite ure. Za informacije o spreminjanju časovnega pasu ali nastavljanju ure glejte **[Date]** (str. 37).

- 1** Uporabite  ali , da izberete leto (**[Y]**) in pritisnite **OK** za izbiro.



- 2** Z uporabo  ali  in pritiskom **OK**, kot je opisano v 1. koraku, nastavite mesec (**[M]**), dan (**[D]**) in ure ter minute (**[Time]**).

- 3** Uporabite  ali , da izberete časovni pas in pritisnite **OK**.



Ogled načina snemanja

Zaslon se vklopi, ko gumb za napajanje obrnete na **ON**. Način snemanja je prikazan z ikono v zgornjem levem kotu zaslona.



- : Način **VIDEO** (videoposnetek) ..(str. 10)
- : Način **PHOTO** (fotografije)(str. 12)
- : Način **TIME LAPSE**
(intervalni videoposnetek)(str. 14)
- : Prikazano, ko je **[On]** izbran za **[Loop]**
v meniju **VIDEO** (str. 27).
- : Prikazano, ko je **[Continuous]** izbrano
za **[Drive]** v meniju **PHOTO** (str. 30).

Ikone nastavitve snemanja

Nastavitve, izbrane v menijih in druge, so prikazane z ikonami v zgornjem delu zaslona za snemanje.



- : **[+/-]**(str. 27, 30, 32)
- WB: [WB]**(str. 27, 30, 32)
- : **[Field of View]**(str. 27, 31, 32)
- IS: [IS]**(str. 29)
- : **[Timer]**(str. 31)
- : **[Wi-Fi]**(str. 36)

Snemanje videoposnetkov

1 Obrnite gumb za napajanje na **ON**.

- Ko je gumb za napajanje v položaju **ON**, bo fotoaparat zabeležil podatke GPS in druge podatke senzorja, vključno s položajem in nadmorsko višino. Snemanje dnevnika se med snemanjem nadaljuje.

2 Preverite način.

Način **VIDEO**
(videoposnetek)



3 Pritisnite tipko (snemanje), da začnete snemanje.

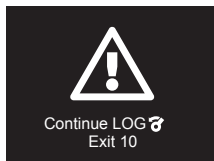
- Zvok bo posnet skupaj z videoposnetkom posnetim s **[30 fps]** ali **[60 fps]** izbranim za **[fps]** v meniju **VIDEO** (str. 28). Bodite pozorni, da ne prekrijete mikrofona.
- Pri uporabi fotoaparata s slikovnim tipalom CMOS se lahko popačijo premikajoči se predmeti zaradi pojava potujočega zaklopa. To je fizikalni pojav, kjer pride do popačenja v posneti sliki pri fotografiranju hitro premikajočega predmeta ali zaradi tresenja fotoaparata.
- Oznako poglavja lahko dodate s pritiskom **OK** med snemanjem videoposnetka. Videoposnetki imajo lahko do 200 poglavij.



Čas snemanja

4 Znova pritisnite tipko , da zaustavite snemanje.

- Če je gumb za napajanje obrnjen **OFF**, ko je trenuten dnevnik shranjen v začasni medpomnilnik, se na zaslonu prikaže sporočilo. Če mine 10 sekund ali pritisnete **OK**, ko je sporočilo prikazano, se bo snemanje dnevnika zaključilo in dnevnik se bo shranil na kartico. Če gumb za napajanje obrnete na **LOG** ali **ON**, preden mine 10 sekund, se bo snemanje dnevnika nadaljevalo in dnevnik ne bo shranjen na kartico.
- Za onemogočitev snemanja dnevnika gumb za napajanje obrnite v položaj **ON** in izberite **[Off]** za **[LOG Setting]** v meniju **SETUP** (str. 34).
- Med snemanjem log datoteke ne nastavljajte ure (str. 37). Datoteka log se ne bo pravilno prikazala v aplikaciji OI.Track.



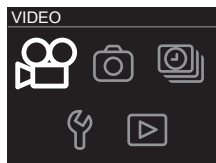
Fotografiranje

1 Obrnite gumb za napajanje na **ON**.

- Ko je gumb za napajanje v položaju **ON**, bo fotoaparat zabeležil podatke GPS in druge podatke senzorja, vključno s položajem in nadmorsko višino. Snemanje dnevnika se med snemanjem nadaljuje in dnevnik se shrani na kartico, ko je gumb za napajanje obrnjen na **OFF**.

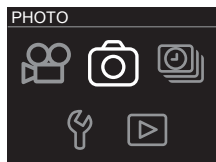
2 Pritisnite tipko **MODE**, da si ogledate domači zaslon.

- Uporabite  ali , da označite elemente.



Domači zaslon

3 Označite [**PHOTO**] in pritisnite **OK**.



4 Pritisnite tipko (snemanje), da posnamete fotografije.

- Če je [**On**] izbrano za [**LOG Setting**] v meniju **SETUP** (str. 34), bodo fotografije vključevale oznake položaja, nadmorske višine in druge podatke o lokaciji.



- Na fotografijah premikajočih se motivov lahko pride do popačenja.
- Večji premiki ali migljanje fluorescenčnih luči ali drugih virov lahko povzročijo razpad slike.
- Za onemogočanje snemanja dnevnika, ko je gumb za napajanje v položaju **ON**, izberite **[Off]** za **[LOG Setting]** v meniju **SETUP** (str. 34).
- Med snemanjem log datoteke ne nastavljajte ure (str. 37). Datoteka log se ne bo pravilno prikazala v aplikaciji OI.Track.

Snemanje intervalnih videoposnetkov

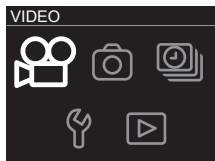
Fotoaparāt posname fotografije po vnaprej izbranem intervalu in jih združi v videoposnetek. Zvon se ne posname.

1 Obrnite gumb za napajanje na **ON**.

- Ko je gumb za napajanje v položaju **ON**, bo fotoaparāt zabeležil podatke GPS in druge podatke senzorja, vključno s položajem in nadmorsko višino. Snemanje dnevnika se med snemanjem nadaljuje in dnevnik se shrani na kartico, ko je gumb za napajanje obrnjen na **OFF**.

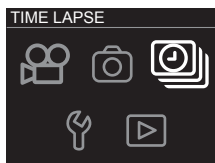
2 Pritisnite tipko **MODE**, da si ogledate domači zaslon.

- Uporabite [] ali [], da označite elemente.



Domači zaslon

3 Poudarite [] **TIME LAPSE** in pritisnite **OK**.



4 Pritisnite tipko (snemanje), da začnete snemanje.

- Fotografije se posnamejo ena za eno v intervalu, ki je bil izbran z možnostjo **[Interval]** (str. 33).



5 Znova pritisnite tipko , da zaustavite snemanje.

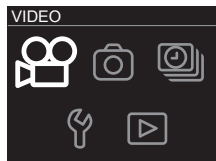
- Fotografije so združene v videoposnetek.

- Če pade stanje baterije med snemanjem na nizko stanje, se snemanje zaključi in fotoaparati bo začel snemati videoposnetek na kartico. Uporabite povsem napolnjeno baterijo. Videoposnetek bo ustvarjen iz fotografij, ki so bile posnete pred prekinitvijo snemanja.
- Intervalni videoposnetki so lahko dolgi do 29 minut (ali 4 GB veliki).
- Za onemogočanje snemanja, ko je gumb za napajanje v položaju **ON**, izberite **[Off]** za **[LOG Setting]** v meniju **SETUP** (str. 34).
- Med snemanjem log datoteke ne nastavljajte ure (str. 37). Datoteka log se ne bo pravilno prikazala v aplikaciji OI.Track.

Ogled in brisanje fotografij

Ogled videoposnetkov

- 1 Obrnite gumb za napajanje na **ON**.
- 2 Pritisnite tipko **MODE**, da si ogledate domači zaslon.
 - Uporabite  ali , da označite elemente.

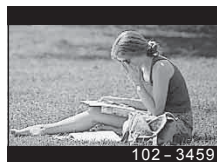


Domači zaslon

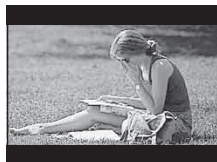
- 3 Označite  **PLAY** in pritisnite **OK**.
 - Fotografije bodo prikazane v seznamu sličic.
 - Uporabite  in , da označite fotografije.
 - Fotografije so označene z ikono .



- 4 Označite želen videoposnetek in pritisnite **OK**, da si ga ogledate v polni sliki.
 - Pritisnite , da se vrnete v predvajanje sličic.



- 5 Znova pritisnite **OK**, da začnete s predvajanjem.
 - Pritisnite **OK**, da začasno zaustavite predvajanje. Za nadaljevanje znova pritisnite **OK**.
 - Pritisnite tipko  (snemanje), da preidete na zaslon za snemanje.



■ Med predvajanjem

Začasna zaustavitev predvajanja	Pritisnite tipko OK , da začasno zaustavite predvajanje.
Previjanje naprej	Enkrat pritisnite [>] za 2x večjo hitrost, dvakrat za 15x večjo hitrost.
Previjanje nazaj	Enkrat pritisnite [<] za 2x večjo hitrost, dvakrat za 15x večjo hitrost.

■ Operacije med premorom predvajanja

Pretečeni čas/celoten
snemalni čas



00:12:34 / 00:17:30

Med začasno prekinitvijo

Čakalna vrsta	Uporabite [<] , da se vrnete v prejšnje poglavje, ali [>] , da preskočite na naslednje poglavje. Če ni naslednjega poglavja, se prikaže končna slika.
Previjanje naprej	Pritisnite in zadržite [>] za previjanje naprej.
Previjanje nazaj	Pritisnite in zadržite [<] za previjanje nazaj.
Nadaljevanje predvajanja	Pritisnite tipko OK , da nadaljujete s predvajanjem.

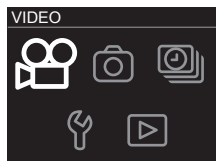
■ Prekinitev predvajanja videoposnetka

Pritisnite tipko **MENU**.

- Za predvajanje videoposnetkov na računalniku priporočamo priloženo programsko opremo za osebni računalnik. Pred prvo uporabo računalniške programske opreme priključite fotoaparata na računalnik, nato zaženite programsko opremo.

Prikaz fotografij

- 1 Obrnite gumb za napajanje na **ON**.
- 2 Pritisnite tipko **MODE**, da si ogledate domači zaslon.
 - Uporabite  ali , da označite elemente.



Domači zaslon

- 3 Označite  **PLAY** in pritisnite **OK**.
 - Fotografije bodo prikazane v seznamu sličic.
 - Uporabite  in , da označite fotografije.
 - Fotografije so označene z ikono .



- 4 Označite želeno fotografijo in pritisnite **OK**, da si jo ogledate v polni sliki.
 - Pritisnite , da se vrnete v predvajanje sličic.
 - Pritisnite tipko  (snemanje), da preidete na zaslon za snemanje.



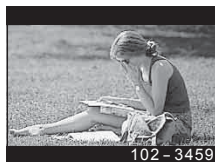
Brisanje fotografij

- 1** Na seznamu sličic označite fotografijo, ki jo želite izbrisati, in pritisnite tipko **MENU**.

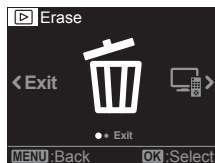
- Prikazal se bo meni za predvajanje.



- Pritisnete lahko tipko **MENU**, da prikažete meni za predvajanje v polni sliki.

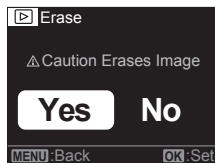


- 2** Uporabite  ali , da označite  **Erase** in pritisnite **OK**.



- 3** Označite **[YES]** in pritisnite **OK**.

- Da preidete v meni za predvajanje brez brisanja fotografij, označite **[NO]** in pritisnite **OK**.
- Naenkrat lahko izbrišete vse fotografije (str. 37).



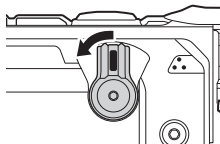
Snemanje in uporaba dnevnikov (način LOG)

Ko se gumb za napajanje nahaja v položaju **LOG**, bo fotoaparat zabeležil podatke o GPS in drugih tipalih. (str. 22). Dnevnike lahko prenesete za uporabo z aplikacijo za pametne telefone OLYMPUS Image Track (OI.Track).

Snemanje in shranjevanje dnevnikov

Gumb za napajanje obrnite na **LOG**.

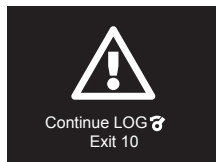
- Snemanje dnevnikov se bo začelo. Indikatorska lučka med snemanjem sveti zeleno.
- Za preklop v zaslon za snemanje obrnite gumb za napajanje na **ON**.
- Snemanje dnevnikov ne deluje, če kartica ni vstavljena.
- Fotoaparat samodejno prekine zajemanje in snemanje, ko je stanje baterije nizko. Obrnite gumb za napajanje na **OFF**, da shranite dnevnik.
- V načinu LOG fotoaparat ves čas uporablja baterijo, da zajame podatke o lokaciji.
- Na prikazu dnevnika nadmorske višine (globine vode) si lahko ogledate spremljanje višine (globine vode) (str. 23). Fotoaparat ne more prikazati drugih dnevnikov spremljanja.
- Ko se začasni medpomnilnik pomnilnika, ki se uporablja za shranjevanje dnevniških podatkov, napolni, ni mogoče več snemati dodatnih dnevniških podatkov. Če se medpomnilnik napolni, obrnite gumb za napajanje na **OFF**, da shranite dnevniške podatke na kartico.



Shranjevanje dnevnikov

Trenuten dnevnik se shrani na kartico, ko gumb za napajanje obrnete na **OFF**.

- Sporočilo se na zaslonu prikaže, ko gumb za napajanje obrnete na ali skozi položaj **OFF**. Če mine 10 sekund ali pritisnete **OK**, ko je sporočilo prikazano, se bo snemanje dnevnika zaključilo in dnevnik se bo shranil na kartico. Če gumb za napajanje obrnete na **LOG** ali **ON**, preden mine 10 sekund, se bo snemanje dnevnika nadaljevalo in dnevnik ne bo shranjen na kartico.



- **[Busy...]** se prikaže na zaslonu, ko se shranjuje dnevnik. Ko je prikazano to sporočilo, ne odstranjajte kartice. Odstranitev kartice pred zaključkom postopka lahko povzroči izgubo dnevniške datoteke ali poškodbo fotoaparata ali kartice.
- Vsaka kartica lahko shrani do 199 dnevniških datotek. Ko se število dnevniških datotek približa tej številki, se prikaže sporočilo o napaki (str. 52). V tem primeru vstavite drugo kartico ali kopirajte dnevniške datoteke na računalnik in jih izbrišite.
- Dnevniške datoteke se shranijo v mapi »GPSLOG« in »SNSLOG« na kartici (str. 58).

Uporaba dnevnikov v medpomnilniku in shranjenih datotek

Za dostop do dnevnikov, ki so shranjeni v začasem medpomnilniku fotoaparata ali na kartici, zaženite aplikacijo za pametne telefone OLYMPUS Image Track (OI.Track) in se povežite s pametnim telefonom z uporabo funkcije brezžičnega lokalnega omrežja fotoaparata (str. 39).

Kaj vse lahko počnete s posebno aplikacijo OLYMPUS Image Track (OI.Track)

- Ogled trenutnega dnevnika in fotografij
Trenuten dnevnik in fotografije si lahko ogledate na pametnem telefonu.
- Prenašanje trenutnega dnevnika in fotografij
Trenuten dnevnik in fotografije lahko kopirate na pametni telefon in brskate po njih.
- Ogled zapisov
Dnevniške, shranjene na kartici, lahko kopirate v pametni telefon in si jih ogledate kot zapisi. Za ogled dnevnikov na kartici izberite **[Off]** za **[LOG Setting]** in izključite kamero, nato pa jo ponovno vključite.
- Povezovanje fotografij z dnevnikom
Fotografije, posnete v času, ko je bilo omogočeno snemanje dnevnika, lahko povežete z dnevnikom za ogled in upravljanje datotek.
- Aplikacijo OI.Track lahko uporabite za posodobitev podpornih podatkov GPS (str. 43).

Za podrobnosti pojdite na naslov:
<http://app.olympus-imaging.com/oitrack/>

Podatki o lokaciji/naglavna luč

Ogled podatkov o lokaciji

Zaslon prikazuje podatke o lokaciji, umeten horizont in nadmorsko višino (globino).

- Natančnost prikazanih podatkov se razlikuje glede na vremenske pogoje in podobno. Uporabite samo grobi vodnik.

1 Pritisnite **INFO**.

- Prikazali se bodo podatki o lokaciji.
- Podatki o lokaciji se ne bodo prikazali med predvajanjem ali če se fotoapararat samodejno ugasne (str. 35).

2 Uporabite , da se premikate po prikazanih informacijah.

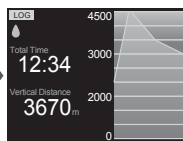
- Pritisnite , da se premikate po podatkih o lokaciji, umetnem horizontu, nadmorski višini (globini) in »podatki o lokaciji izklopljeni«.



Podatki o lokaciji



Umetni horizont in nadmorska višina (globina)



Dnevnik nadmorske višine (globine)

Zasloni podatkov o lokaciji

■ Podatki o lokaciji



Št.	Ime
1	Ura
2	Snemanje dnevnika poteka
3	Podvodni indikator
4	Informacija o smeri
5	Temperatura (temperatura vode)
6	Ikona GPS
7	Zemljepisna širina
8	Zemljepisna dolžina

■ Umetni horizont in nadmorska višina (globina)

Št.		Ime
1	12:34	Ura
2	LOG	Snemanje dnevnika poteka
3		Podvodni indikator
4		Umetni horizont
5		Zračni tlak
6	-3 °C 1023 hPa 1227 m	Temperatura (temperatura vode)
7		Nadmorska višina (globina)
8		

■ Dnevnik nadmorske višine (globine)

Št.		Ime
1	LOG	Snemanje dnevnika poteka
2		Podvodni indikator
3	Total Time 12:34	Dolžina dnevnika
4	Vertical Distance 3670 m	Sprememba nadmorske višine (globine)
5		Dnevnik nadmorske višine (globine)

Zemljepisna širina in dolžina

- Če ikona GPS utripa ali ni prikazana, potem fotoaparati ne more določiti trenutnega položaja.
- Zemljepisna širina in dolžina, ki sta prikazani, ko ikona GPS ni prikazana, ne predstavljata trenutnega položaja, ampak tistega, ki je bil izmerjen v zadnjih 120 minutah.
- Zemljepisna širina in dolžina ne bosta prikazani, če nista bili posodobljeni več kot 120 minut.

Prikazovalniki GPS in drugih podatkov

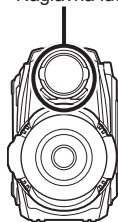
Prikazovalniki niso namenjeni aplikacijam, ki zahtevajo visoko stopnjo natančnosti, saj ni zagotovljena točnost podatkov (zemljepisna širina in dolžina, smer, globina, temperatura in podobno), ki jih nudijo. Na točnost teh prikazovalnikov lahko vplivajo dejavniki, na katere proizvajalec ne more vplivati.

Naglavna luč

Pritisnite tipko  (naglavna luč), dokler naglavna luč ne zasveti. Naglavna luč bo svetila tudi v primeru, da se nahaja gumb za napajanje v položaju **OFF** ali **LOG**.

- Naglavna luč sveti približno 60 sekund.
- Za izklop naglavne luči pritisnite in zadržite tipko  (naglavna luč).
- Naglavna luč se bo samodejno izklopila, če:
 - uporabite gumb za napajanje,
 - so prikazani meniji,
 - je kabel USB ali HDMI priključen ali odklopljen, ali
 - se fotoaparat poveže z brezžičnim omrežjem.

Naglavna luč



Meniji fotoaparata

Uporaba menijev

Meniji VIDEO, PHOTO, TIME LAPSE in PLAY

Med fotografiranjem ali predvajanjem pritisnite tipko **MENU**, da prikazete meni trenutnega načina.

 Meni **VIDEO** (videoposnetek) (str. 27)

Podmeni 1	
Loop +/-* ¹ WB* ¹ Field of View* ¹ Resolution* ¹	fps IS G Chapter Exit

 Meni **PHOTO** (fotografije) (str. 30)

Podmeni 1	
Drive +/-* ¹ WB* ¹ Field of View* ¹ Resolution* ¹	Timer Exit

 Meni **TIME LAPSE** (intervalni videoposnetek) (str. 32)

Podmeni 1	
+/-* ¹ WB* ¹ Field of View* ¹ Resolution* ¹	Interval Exit

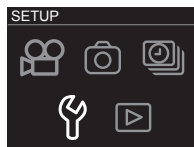
 Meni **PLAY** (predvajanje) (str. 34)

Podmeni 1	
Erase HDMI Control Exit	

*¹ Se lahko nastavi posamezno za vsak način.

Meni SETUP

Označite [**f** **SETUP**] na domačem zaslonu in pritisnite **OK**, da prikazete meni **SETUP**.



Domači zaslon

f Meni **SETUP** (str. 34)

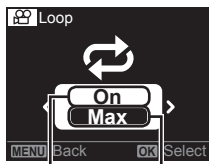
Podmeni 1			
Quick Capture LOG Setting Monitor Monitor Off	Autopw Off Video Light Beep Manometer	Wi-Fi Date Card Reset	Exit

Podmeniji

- Podmenije lahko izberete z uporabo  ali . Pritisnite **OK**, da izberete označen element in po potrebi nadaljujete v drugi ali tretji podmeni.
- Označite element v drugem ali tretjem podmeniju in pritisnite **OK**, da izberete označen element in se vrnete v glavni meni.
- Pritisnite tipko **MENU**, da se vrnete na prejšnji zaslon.

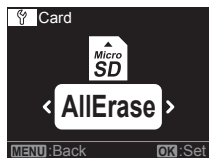


Podmeni 1



Podmeni 2 Podmeni 3

- S pritiskom na **OK**, ko so izbrane možnosti npr. element **[Erase]** (str. 34) v meniju **PLAY** ali element **[Card]** > **[All Erase]** (str. 37) v meniju **SETUP**, prikazete potrditveno okno.



- Za izhod iz menijev in povratek na zaslon za fotografiranje pritisnite tipko **MENU** v prvem podmeniju ali označite **[Exit]** in pritisnite **OK**.

Meni VIDEO (videoposnetek)

- Privzete nastavitve funkcije so označene na .

Ponovljeno snemanje videoposnetkov stalne dolžine [Loop]

Podmeni 2	Podmeni 3	Uporaba
Off	—	Snemanje se ne ponovi, ko se fotografiranje zaključi.
On	Max/3min/ 5min/10min	Snemanje se zaključi po izbranem času in fotoaparatus takoj začne snemati nov videoposnetek. Če izberete [Max], bo vsak videoposnetek dolg 29 minut ali velik 4 GB.

Prilagajanje splošne svetlosti (kompenzacija osvetlitve) [+/-]

Podmeni 2	Uporaba
-2.0 do +2.0	Za temnejšo sliko nastavite bolj negativno (–) vrednost, za svetlejšo sliko pa bolj pozitivno (+) vrednost.

Prilagajanje barv v skladu s pogoji osvetlitve WB [WB]

Podmeni 2	Uporaba
Auto	Fotoaparatus samodejno prilagodi temperaturo beline. Možnost  (podvodno samodejno) je izbrana, ko je fotoaparatus pod vodo.
 (podvodno samodejno)	Za podvodno fotografiranje.
 (sončno)	Primerno za fotografiranje na prostem v jasnem vremenu.
 (oblačno)	Primerno za fotografiranje na prostem v oblačnem vremenu.

Izbira vidnega polja [Field of View]

Podmeni 2	Uporaba
 (široko)	To možnost izberite v večini primerov.
 (podvodni široki kot)	Za uporabo pod vodo. Vidno polje se optimizira za podvodno zaščito objektivu.
 (obrnjen široki kot)	Posnetek se obrne za 180°. Zvok je prav tako posnet levo in desno vzvratno.
 (podvodni široki kot)	

- Ko fotoaparatus uporabljate pod vodo, uporabite podvodno zaščito objektivu (str. 60).

Izbira velikosti [Resolution]

Podmeni 2	Uporaba
4K/FHD/HD/480	Izberite velikost slike.

- Nekateri računalniki mora ne bodo mogli prikazati videoposnetkov, posnetih pri **[4K]**.
- »Uporaba kartice« (str. 58)
- »Največja dolžina videoposnetka/število fotografij« (str. 59)

Izbira števila posnetkov na sekundo [fps]

Podmeni 2	Uporaba
240fps/120fps/60fps/30fps	Izberite št. posn/sek. Zvok se ne posname z videoposnetki, ki so posneti z možnostjo [120 fps] ali [240 fps] .

Velikost slike in št. posn/sek

Števila posnetkov na sekundo, ki so na voljo pri različnih velikostih slike (izmerjeno v slikovnih pikah). so prikazana spodaj.

Velikost slike		Št. posn/sek (sličic/sek)			
		240 sličic/sek	120 sličic/sek	60 sličic/sek	30 sličic/sek
4 K	3840×2160	—	—	—	✓
FHD	1920×1080	—	—	✓	✓
HD	1280×720	✓	✓	✓	✓
480	854×480	✓	✓	✓	✓

Zmanjševanje zamegljenosti fotoaparata IS [IS]

Podmeni 2	Uporaba
Off	Onemogočite stabilizacijo slike.
On	Omogočite stabilizacijo slike. Vidno polje se zmanjša. Ta možnost se ne uveljavi, če je za [fps] izbrana možnost [120 fps] ali [240 fps].

- Ob močnem tresenju fotoaparata stabilizacija slik morda ne bo učinkovita.

Uporaba vibracije za začetek novega poglavja [G Chapter]

Podmeni 2	Uporaba
OFF	Samodejno označevanje poglavja onemogočeno.
High	Fotoaparat bo začel z novim poglavjem, če med snemanjem videoposnetka zazna pospešek več kot pribl. 7,0 G.
Low	Fotoaparat bo začel z novim poglavjem, če med snemanjem videoposnetka zazna pospešek več kot pribl. 4,0 G.

Meni PHOTO (fotografije)

- Privzete nastavitve funkcije so označene na .

Preklapljanje med posameznim posnetkom in neprekinjenim snemanjem [Drive]

Podmeni 2	Podmeni 3	Uporaba
Single	—	Fotoaparat posname po eno fotografijo naenkrat.
Continuous	0.5sec/ 1sec/2sec/ 5sec/10sec/ 30sec/60sec	Fotoaparat snema fotografije v izbranih intervalih. Glede na pogoje fotografiranja so lahko intervali daljši od izbrane vrednosti. Fotoaparat se po 20,000 posnetkih samodejno ugasne.

Trajno fotografiranje ([Continuous])

- ① Pritisnite tipko  (snemanje).
 - Fotoaparat samodejno posname fotografije v izbranem intervalu.
- ② Znova pritisnite tipko , da zaključite fotografiranje.

Prilagajanje splošne svetlosti (kompenzacija osvetlitve) [+/-]

Podmeni 2	Uporaba
-2.0 do +2.0	Za temnejšo sliko nastavite bolj negativno (-) vrednost, za svetlejšo sliko pa bolj pozitivno (+) vrednost.

Prilagajanje barv glede na pogoje osvetlitve WB [WB]

Podmeni 2	Uporaba
Auto	Fotoaparat samodejno prilagodi temperaturo beline.  (podvodno samodejno) je samodejno izbrano, ko je fotoaparat pod vodo.
 (podvodno samodejno)	Za podvodno fotografiranje.
 (sončno)	Primerno za fotografiranje na prostem v jasnem vremenu.
 (oblačno)	Primerno za fotografiranje na prostem v oblačnem vremenu.

Izbira vidnega polja [Field of View]

Podmeni 2	Uporaba
 (široko)	To možnost izberite v večini primerov.
 (podvodni široki kot)	Za uporabo pod vodo. Vidno polje se optimizira za podvodno zaščito objektiv.

- Ko fotoaparat uporabljate pod vodo, uporabite podvodno zaščito objektiv (str. 60).

Izbira velikosti [Resolution]

Podmeni 2	Uporaba
8.0MP/2.1MP/0.9MP/0.4MP	Izberite velikost slike.

- »Največja dolžina videoposnetka/število fotografij« (str. 59)

Velikost posnetka

Dejanska velikost v slikovnih pikah za vsako možnost velikosti slike je prikazana spodaj.

8.0MP	3840×2160
2.1MP	1920×1080
0.9MP	1280×720
0.4MP	854×480

Izbira zamika med pritiskom tipke (snemanje) in začetkom snemanja [Timer]

Podmeni 2	Uporaba
Off	Samosprožilec izklopljen.
2sec	Naglavna luč utripa približno 2 sekundi preden se začne snemanje.
12sec	Naglavna luč sveti približno 10 sekund, potem pa utripa približno 2 sekundi prede se začne snemanje.

- Za zaustavitev časovnika brez snemanja fotografije pritisnite tipko **MENU**.

Meni TIME LAPSE (intervalni videoposnetek)

- Privzete nastavitve funkcije so označene na .

Prilagajanje splošne svetlosti (kompenzacija osvetlitve) [+/-]

Podmeni 2	Uporaba
-2.0 do +2.0	Za temnejšo sliko nastavite bolj negativno (-) vrednost, za svetlejšo sliko pa bolj pozitivno (+) vrednost.

Prilagajanje barv glede na pogoje osvetlitve WB [WB]

Podmeni 2	Uporaba
Auto	Fotoaparat samodejno prilagodi temperaturo beline.  (podvodno samodejno) je samodejno izbrano, ko je fotoaparat pod vodo.
 (podvodno samodejno)	Za podvodno fotografiranje.
 (sončno)	Primerno za fotografiranje na prostem v jasnem vremenu.
 (oblačno)	Primerno za fotografiranje na prostem v oblačnem vremenu.

Izbira vidnega polja [Field of View]

Podmeni 2	Uporaba
 (široko)	To možnost izberite v večini primerov.
 (podvodni široki kot)	Za uporabo pod vodo. Vidno polje se optimizira za podvodno zaščito objektiva.
 (obrnjen široki kot)	Posnetek se obrne za 180°. Zvok je prav tako posnet levo in desno vzvratno.
 (podvodni široki kot)	

- Ko fotoaparat uporabljate pod vodo, uporabite podvodno zaščito objektiva (str. 60).

Izbira velikosti [Resolution]

Podmeni 2	Uporaba
4K/FHD/HD/480	Izberite velikost slike.

- Nekateri računalniki morda ne bodo mogli prikazati videoposnetkov posnetih pri **[4K]**.
- »Uporaba kartice« (str. 58)
- »Največja dolžina videoposnetka/število fotografij« (str. 59)

Velikost slike

Dejanska velikost v slikovnih pikah za vsako možnost velikosti slike je prikazana spodaj.

4 K	3840×2160
FHD	1920×1080
HD	1280×720
480	854×480

Izbira intervala [Interval]

Podmeni 2	Uporaba
0.5sec/1sec/2sec/5sec/ 10sec/30sec/60sec/	Izberite interval med posnetki. Glede na pogoje snemanja je lahko interval daljši od izbrane vrednosti.

Meni PLAY (predvajanje)

- Privzete nastavitve funkcije so označene na .

Brisanje fotografij [Erase]

- Glejte »Brisanje fotografij« (str. 19).

Uporaba daljinskega upravljalnika [HDMI Control]

- Ko je fotoaparatus povezan s televizorjem, ki podpira HDMI nadzor, lahko fotoaparatus upravljate z daljinskim upravljalnikom televizorja.

Podmeni 2	Uporaba
Off	Upravljanje predvajanja s fotoaparatom.
On	Upravljanje predvajanja z daljinskim upravljalnikom televizorja.

- »Uporaba daljinskega upravljalnika televizorja« (str. 45)

Meni SETUP

- Privzete nastavitve funkcije so označene na .

Začetek snemanja ob zagonu [Quick Capture]

Podmeni 2	Uporaba
Off	Snemanje videoposnetka se ne začne samodejno, ko vklopite fotoaparatus.
On	Snemanje videoposnetka se samodejno začne, ko vklopite fotoaparatus.

- Ta možnost se uveljavi samo, ko je **VIDEO** (videoposnetek) izbran za način snemanja.

Snemanje lokacije, nadmorske višine in drugih podatkov v začasni medpomnilnik pomnilnika [LOG Setting]

Podmeni 2	Uporaba
Off	Snemanje dnevnika in vstavljanje podatkov o lokaciji je onemogočeno.
On	Podatki o lokaciji, nadmorski višini in drugi podatki se posnamejo v začasni medpomnilnik pomnilnika in vstavijo v nove fotografije.

- »Uporaba funkcije GPS« (str. 42).

Prilagajanje svetlosti zaslona [Monitor]

Podmeni 2	Uporaba
Bright	Prikaz na zaslonu je svetlejši od normalnega.
Normal	Normalna svetlost.

Izbira kako dolgo zaslon ostane vključen [Monitor Off]

Podmeni 2	Uporaba
Hold	Zaslon se ne ugasne samodejno.
1sec/5sec/10sec	Izberite zamik med začetkom snemanja in samodejnim izklopom zaslona.

Izbira kako dolgo fotoaparat ostane vključen [Autopw Off]

Podmeni 2	Uporaba
Hold	Fotoaparat se ne ugasne samodejno.
1min/5min/10min	Če ne izvedete nobenega dejanja, se bo fotoaparat samodejno izklopil po izbranem času, razen če poteka snemanje videoposnetka, neprekinjeno fotografiranje, snemanje intervalnega videoposnetka ali polnjenje oz. če je fotoaparat povezan preko kabla USB ali pametnega telefona. Da znova vklopite fotoaparat, obrnite gumb za napajanje na OFF in potem znova na ON. Ta možnost se ne uveljavi, če je gumb za napajanje v položaju LOG. Če je gumb za napajanje v položaju ON in je možnost [LOG Setting] nastavljena na [On], bo fotoaparat tudi po izklopi še naprej zajemal in beležil svoj položaj v začasni medpomnilnik.

Samodejna osvetlitev za videoposnetke [Video Light]

Podmeni 2	Uporaba
Off	Naglavna luč ne sveti samodejno.
On	Ko se snemanje videoposnetka začne, se bo naglavna luč samodejno vklopila na stopnji, ki je primerna za snemanje videoposnetka, in ostala prižgana do konca snemanja. Če med snemanjem pritisnete in zadržite tipko INFO , se bo svetlost luči spremenila za 60 sekund.

Prilagajanje glasnosti piska [Beep]

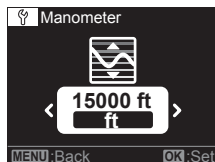
Podmeni 2	Uporaba
Off/70%/100%	Prilagodite glasnost.

Konfiguracija senzorja tlaka [Manometer]

- Konfigurirajte prikaz nadmorske višine (globine) (str. 23).

Prilagajanje prikaza nadmorske višine/globine vode

- Uporabite **[<]** ali **[>]**, da prikažete nadmorsko višino (globino) trenutne lokacije in za izbiro pritisnite **OK**.
 - Prikaz globine je mogoče konfigurirati samo pod vodo.



- Uporabite **[<]** ali **[>]**, da označite **[m]** ali **[ft]** in za izbiro pritisnite **OK**.



- Pritisnite **[Enter]** (snemanje), da se vrnete v način snemanja.

Nastavitve Wi-Fi [Wi-Fi]

Podmeni 2	Uporaba
Wi-Fi Start/ Stop	Zaženite ali zaustavite povezavo Wi-Fi s pametnim telefonom. [Wi-Fi] »Povezovanje fotoaparata z računalnikom in s pametnim telefonom« (str. 38)
Password	Obnovite geslo. [Wi-Fi] »Spreminjanje gesla« (str. 41)

Nastavljanje ure [Date]

- ① Uporabite  ali , da izberete leto ([Y]) in za izbiro pritisnite **OK**.
 - ② Z uporabo  ali  in pritiskom **OK**, kot je opisano v 1. koraku, nastavite mesec ([M]), dan ([D]) in ure ter minute ([Time]).
 - ③ Uporabite  ali , da izberete časovni pas in pritisnite **OK**.
- Ura fotoaparata se samodejno sinhronizira kadarkoli so podatki o lokaciji pridobljeni preko GPS (str. 42).

Brisanje podatkov [Card]

- Pred formatiranjem poskrbite, da na kartici ni pomembnih podatkov.
- Kartice morajo biti pred prvo uporabo oziroma po uporabi z drugimi fotoaparati ali računalniki formatirane s tem fotoaparatom.

Podmeni 2	Uporaba
All Erase	S kartice izbrišite vse slikovne podatke. Dnevniški podatki se ne izbrišejo.
Format	Formatirajte kartico.

Ponastavitev nastavitv fotoaparata [Reset]

- Ponastavite vse nastavitve na privzete vrednosti, razen datuma in časa. Posnetki in dnevniški podatki se ne izbrišejo.

Podmeni 2	Uporaba
Cancel	Ne ponastavite nastavitv fotoaparata.
Reset	Ponastavite nastavitve fotoaparata na privzete vrednosti.

Povezovanje fotoaparata z računalnikom in s pametnim telefonom

Ko povežete pametni telefon s funkcijo brezžičnega omrežja te fotoaparata in uporabite navedeno aplikacijo (OI.Track, OI.Share), lahko uživate v še več funkcijah med snemanjem in po njem.

Stvari, ki jih lahko počnete z navedeno aplikacijo, OLYMPUS Image Share (OI.Share)

- Prenos posnetkov iz fotoaparata v pametni telefon
Posnete iz fotoaparata lahko naložite v pametni telefon.
- Oddaljeno snemanje s pametnim telefonom
Preko pametnega telefona lahko upravljate fotoaparatom in snemate.
- Čudovita obdelava posnetkov
Na posnetkih, ki jih naložite na pametni telefon, lahko uporabite umetniške filtre ali dodate znamke.
- Dodajanje oznak GPS na posnetke iz fotoaparata
Na posnetke iz fotoaparata lahko dodate oznake GPS, tako da preprosto prenesete dnevnik GPS, ki je shranjen na pametnem telefonu, v fotoaparati.

Za podrobnosti pojdite na spodnji naslov:

<http://oishare.olympus-imaging.com/>

- Pred uporabo funkcije brezžičnega lokalnega omrežja preberite »Uporaba funkcije brezžičnega lokalnega omrežja« (str. 68).
- Če uporabljate funkcijo brezžičnega lokalnega omrežja v državi zunaj območja, v katerem je bil kupljen fotoaparati, fotoaparati morda ne bo ustrezal predpisom za brezžično komunikacijo te države. Družba Olympus ne prevzema odgovornosti za kakršne koli neustreznosti s temi predpisi.
- Tako kot pri vseh brezžičnih komunikacijah, tudi pri tej vedno obstaja tveganje za prestopanje podatkov tretjih oseb.
- Funkcije brezžičnega lokalnega omrežja fotoaparata ni mogoče uporabljati za vzpostavljane povezave z domačo ali javno točko dostopa.
- Če je le mogoče, (str. 3) anteno držite stran od kovinskih predmetov.
- Kadar je vzpostavljena brezžična lokalna povezava, se bo baterija izpraznila hitreje. Če se baterija izprazni, se povezava lahko prekine med prenosom.
- Povezava bo morda otežena ali počasna v bližini naprav, ki proizvajajo magnetna polja, statično elektriko ali radijske valove, kot so npr. mikrovalovne pečice ali brezžični telefon.

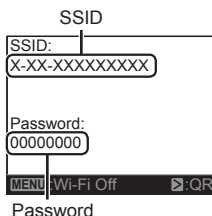
Povezovanje s pametnim telefonom

- 1** Zaženite aplikacijo **Ol.Share**, nameščeno na pametnem telefonu.
 - Na pametne telefone se lahko povežete tudi z aplikacijo **Ol.Track**.
- 2** Označite **[Wi-Fi]** (str. 36) v meniju **SETUP** in pritisnite **OK**.
- 3** Označite **[Start]** in pritisnite **OK**.
 - Povezavo lahko zaženete tudi s pritiskom in držanjem .
- 4** Kodo QR, ki je prikazana na zaslonu fotoaparata, lahko preberete z uporabo aplikacije, ki jo zaženete na pametnem telefonu.
 - Povezava se vzpostavi samodejno in indikatorska lučka fotoaparata sveti modro.



Napaka pri branju kode QR

Pred povezavo vnesite SSID in geslo v aplikacijo nastavitve Wi-Fi pametnega telefona (SSID in geslo si lahko ogledate s pritiskom  na prikazu kode). Za informacije o nastavitvah Wi-Fi glejte dokumentacijo, ki ste jo prejeli z vašim pametnim telefonom.



- Za prekinitev povezave na fotoaparatu pritisnite tipko **MENU**.

Sporočilo o napaki med povezavo Wi-Fi

Znova povežite fotoaparatus pametnim telefonom.

- ① Izklopite funkcijo Wi-Fi na vašem pametnem telefonu.
- ② Znova vklopite funkcijo Wi-Fi. Izberite SSID za TG-TRACKER preden vzpostavite drugo povezavo.

Prenos slik v pametni telefon

V fotoaparatu lahko izberete posnetke in jih naložite na pametni telefon.

- 1** Povežite fotoaparatus pametnim telefonom. (str. 39)
- 2** Dotaknite se tipke Image Transfer v aplikaciji Ol.Share.
 - Posnetki na fotoaparatu so prikazani na seznamu.
 - Ko se prikaže sporočilo o napaki:  »Sporočilo o napaki med povezavo Wi-Fi« (str. 39)
- 3** Izberite fotografije, ki jih želite prenesti in se dotaknite tipke Save.
 - Ko je shranjevanje zaključeno, lahko s pametnim telefonom izklopite fotoaparatus.

Oddaljeno fotografiranje s pametnim telefonom

Snemate lahko tudi na daljavo, tako da fotoaparatom upravljate s pametnim telefonom.

- 1** Povežite fotoaparatus pametnim telefonom. (str. 39)
 - 2** Dotaknite se tipke Remote v aplikaciji Ol.Share.
 - Ko je prikazano sporočilo o napaki:  »Sporočilo o napaki med povezavo Wi-Fi« (str. 39)
 - 3** Za snemanje se dotaknite sprožilca.
 - Fotografije in videoposnetki se shranijo na kartico fotoaparata.
- Razpoložljive možnosti snemanja so delno omejene.
 - V načinu neprekinjenega snemanja bodo fotografije (str. 30) posnete, ko je sprožilec pritisnjen v aplikaciji Ol.Share.

Dodajanje informacij o položaju na slike

Posnetkom, ki ste jih posneli med beleženjem dnevnika GPS, lahko dodate oznake GPS, tako da preprosto prenesete dnevnik GPS, ki je shranjen v pametnem telefonu, v fotoaparatus.

- 1** Preden začnete snemati, zaženite aplikacijo **Ol.Share** in vklopite tipko **Add Location**, da začnete shranjevati dnevnik GPS.
 - Preden začnete shranjevati dnevnik GPS, mora biti fotoaparatus enkrat povezan z aplikacijo **Ol.Share**, da sinhronizirate čas.
 - Med shranjevanjem dnevnika GPS lahko uporabljate telefon ali druge aplikacije. Ne zaključite aplikacije **Ol.Share**.
 - 2** Ko je snemanje zaključeno, izklopite tipko **Add Location**. Shranjevanje dnevnika GPS se zaključí.
 - 3** Povežite fotoaparatus s pametnim telefonom. (str. 39)
 - 4** Prenesite shranjen dnevnik GPS v fotoaparatus z uporabo aplikacije **Ol.Share**.
 - Oznake GPS so dodane posnetkom na kartici na osnovi prenesenega dnevnika GPS.
 - Ko je prikazano sporočilo o napaki:  »Sporočilo o napaki med povezavo Wi-Fi« (str. 39)
- Dodajanje informacij o lokaciji lahko uporabljate samo s pametnimi telefoni, ki imajo funkcijo GPS.
 - Informacij o položaju ni mogoče dodati na videoposnetke.

Spreminjanje gesla

Izberite novo geslo za povezave s pametnim telefonom.

- 1** Označíte **[Wi-Fi]** (str. 36) v meniju **SETUP** in pritisnite **OK**.
- 2** Označíte **[Password]** in pritisnite **OK**.
- 3** Pritisnite tipko .
 - Novo geslo bo ustvarjeno samodejno.

Uporaba funkcije GPS

Če se uporablja za snemanje fotografij ali ne, lahko fotoaparati zajema in beleži GPS in druge podatke senzorja, vključno s položajem in nadmorsko višino. Te podatke lahko vstavite tudi na fotografije. Dnevnik lahko prenesete za uporabo z aplikacijo za pametne telefone OLYMPUS Image Track (OI.Track).

- Fotoaparati ne podpira navigacije s sistemom GPS.
- Uporabljajte najnovejšo različico aplikacije.

Za podrobnosti pojdite na spodnji naslov:
<http://app.olympus-imaging.com/oitrack/>

Pred začetkom

- Pred uporabo funkcije GPS preberite »Funkcija GPS, elektronski kompas« (str. 68).
- V nekaterih državah in regijah je lahko pridobivanje podatkov o lokaciji brez predhodne prijave vladi prepovedano. Zato je v določenih prodajnih regijah fotoaparata morda nastavljena tako, da ne prikazuje podatkov o lokaciji. Kadar vzamete fotoaparati v tujino, bodite pozorni na to, da imajo nekatere regije ali države morda zakone, ki urejajo uporabo te funkcije. Upoštevajte vse lokalne zakone.
- Na letalih in drugih lokacijah, kjer je uporaba naprav GPS prepovedana, izberite **[Off]** za **[LOG Setting]** ali obrnite gumb za napajanje na **OFF**.
 **[LOG Setting]** (str. 34)
- Ta fotoaparati podpira tudi satelitski sistem Quasi-Zenith in GLONASS.

Pred uporabo funkcije GPS (Podatki A-GPS)

Pridobivanje podatkov o lokaciji bo morda trajalo nekaj časa, kar je odvisno od stanja fotoaparata in komunikacije. Ob uporabi A-GPS se lahko čas pridobivanja skrajša za od nekaj sekund do nekaj deset sekund. Podatke A-GPS lahko posodobite z uporabo aplikacije za pametne telefone »OLYMPUS Image Track« (OI.Track) ali računalniške programske opreme »OLYMPUS A-GPS Utility«.

- Poskrbite za to, da je datum fotoaparata pravilno nastavljen.
- Podatke A-GPS je treba posodobiti vsaka 2 tedna.
Položaj informacij se je morda spremenil, odkar ste posodobili podatke. Uporabljajte čim novejšje podatke A-GPS.
- Zagotavljanje podatkov v sistemu A-GPS se lahko prekine brez poprejšnjega obvestila.

Posodabljanje podatkov A-GPS z uporabo pametnega telefona

Pred posodobitvijo na vaš pametni telefon namestite aplikacijo za pametne telefone »OLYMPUS Image Track« (OI.Track). Za podrobnosti o posodabljanju podatkov A-GPS glejte spodnjo povezavo.

<http://app.olympus-imaging.com/oitrack/>

Povežite fotoaparatus pametni telefon ter pri tem sledite postopku, opisanem v »Povezovanje s pametnim telefonom« (str. 39).

Posodabljanje podatkov A-GPS z osebnim računalnikom

S spodnje povezave prenesite programsko opremo OLYMPUS A-GPS Utility ter jo namestite v svoj osebni računalnik.

<http://sdl.olympus-imaging.com/agps/>

Podrobnosti o tem, kako posodobiti podatke, najdete na spletni strani (zgornja povezava) v navodilih »Priročnik z navodili OLYMPUS A-GPS Utility«.

Sporočilo o napaki med povezavo Wi-Fi

Fotoaparatus znova povežite s pametnim telefonom.  str. 39

Uporaba funkcije GPS

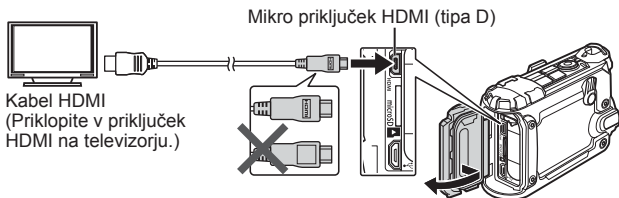
Gumb za napajanje obrnite na **LOG** in uporabite fotoaparatus za snemanje podatkov o lokaciji v začasni medpomnilnik (str. 20) ali izberite **[On]** za **[LOG Setting]** v meniju **SETUP**, da posnamete podatke o lokaciji v začasni medpomnilnik med snemanjem (str. 34).

- Antene GPS ne prekrivajte z rokami ali kovinskimi predmeti.
- Če funkcijo GPS uporabljate prvič in A-GPS ni bil posodobljen ali če funkcije že nekaj časa niste uporabljali, bo morda merjenje lokacije trajalo nekaj minut.
- Ko je možnost **[LOG Setting]** nastavljena na **[On]**, se bo baterija izpraznila hitreje.

Priklop fotoaparata na drugo napravo

Ogled posnetkov fotoaparata na televizorju

Za predvajanje posnetkov na televizorju uporabite kabel HDMI (kupite ga ločeno). Fotoaparat povežite z visokoločljivim televizorjem, da si ogledate fotografije v visoki ločljivosti.



- 1** S kablom povežite fotoaparat in televizor.
- 2** Gumb za napajanje obrnite na **ON**.
- 3** Na televizorju izberite ustrezni vhod signala.
 - Ko priključite kabel, se zaslon fotoaparata izklopi.
 - Za podrobnosti o preklopu vhodnega vira televizorja glejte navodila za uporabo televizorja.
 - Prikazane slike in informacije so lahko odrezane, odvisno od nastavitev televizorja.

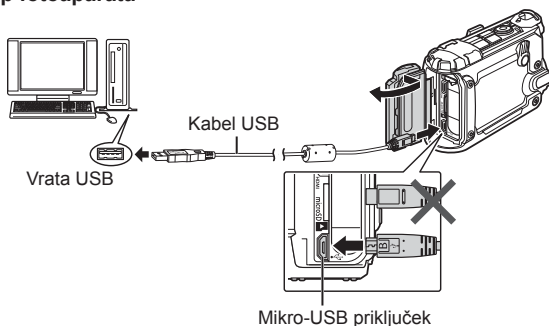
Uporaba daljinskega upravljalnika televizorja

Ko je fotoaparatus povezan s televizorjem, ki podpira HDMI nadzor, lahko fotoaparatus upravljate z daljinskim upravljalnikom televizorja. HDMI nadzor mora biti omogočen v menijih fotoaparata preden povežete fotoaparatus.

- 1** Izberite **[HDMI Control]** (str. 34) v meniju **PLAY**.
 - 2** Označite **[On]** in pritisnite **OK**.
 - 3** S kablom povežite fotoaparatus in televizor.
 - 4** Na televizorju izberite ustreznih vhod signala.
 - 5** Fotoaparatus upravljajte s pomočjo daljinskega upravljalnika televizorja.
 - Fotoaparatus lahko upravljate, če sledite vodniku za uporabo, ki se prikaže na televizorju.
 - Nekateri televizorji morda ne podpirajo vseh funkcij.
- Med povezavo preko kabla HDMI ni mogoče fotografirati ali snemati videoposnetkov.
 - Fotoaparata ne povezujte z drugimi napravami z izhodom HDMI. V nasprotnem lahko pride do poškodb fotoaparata.
 - Izhodni signal HDMI ne deluje med povezavo z računalnikom ali tiskalnikom preko kabla USB.

Povezovanje digitalnega fotoaparata z računalnikom

Priklop fotoaparata



- Če se nič ne prikaže na zaslonu fotoaparata, niti ko fotoaparat povežete z računalnikom, je baterija morda prazna. Uporabite napolnjeno baterijo.
- Če povezava ni vzpostavljena, potem odklopite in znova priključite kabel.
- Baterijo lahko napolnite, ko je fotoaparat povezan z računalnikom preko vmesnika USB. Čas polnjenja je odvisen od zmogljivosti računalnika. (Lahko traja tudi do 10 ur.)

Kopiranje fotografij na računalnik

Fotoaparatus podpira standard USB Mass Storage Class. Slike lahko prenesete v računalnik, če povežete fotoaparat z računalnikom prek priloženega kabla USB. Povezavo USB podpirajo naslednji operacijski sistemi:

Windows	Windows XP SP3/Windows Vista SP2/Windows 7 SP1/ Windows 8/Windows 8.1
Macintosh	Mac OS X v10.5-v10.10

- 1** Izklopite fotoaparat in ga priključite na računalnik.
 - Kje se USB vhod nahaja, je odvisno od računalnika. Podrobnosti najdete v priročniku svojega računalnika.
- 2** Gumb za napajanje obrnite na **ON**.
- 3** Računalnik prepozna fotoaparat kot novo napravo.
 - Prenos podatkov ni zagotovljen v naslednjih okoliščinah, četudi ima računalnik USB vhod.
Računalnik z vrati USB, ki so bila dodana z razširitveno kartico.
Računalniki brez tovarniško nameščenih operacijskih sistemov in doma sestavljeni računalniki
 - Upravljalnih elementov fotoaparata ni mogoče uporabljati, ko je fotoaparat priključen na računalnik.
 - Če računalnik ne zazna fotoaparata, potem ponovite zgornji postopek od 1. koraka.

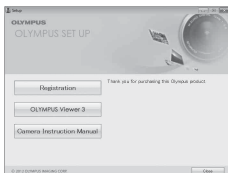
Namestitev programske opreme

Uporabite aplikacijo OLYMPUS Viewer 3, da kopirate slike s fotoaparata na računalnik, kjer lahko brskate po njih, jih urejate in organizirate.

■ Windows

1 Vstavite priloženi CD v pogon CD-ROM.

- Prikaže se pogovorno okno za samodejni zagon. Kliknite »OLYMPUS Setup«, da se prikaže nastavitveno pogovorno okno »Setup«.
- Če pogovorno okno »Setup« ni prikazano, odprite pogon CD-ROM (nastavitev OLYMPUS) v raziskovalcu Windows Explorer in dvokliknite datoteko »LAUNCHER.EXE«.
- Če se prikaže pogovorno okno »User Account Control«, kliknite »Yes« ali »Continue«.



2 Sledite navodilom na zaslonu računalnika.

3 Registrirajte svoj izdelek Olympus.

- Kliknite gumb »Registration« in sledite navodilom na zaslonu.

4 Namestite OLYMPUS Viewer 3.

- Pred začetkom namestitve preverite sistemske zahteve.
- Kliknite gumb »OLYMPUS Viewer 3« in sledite navodilom na zaslonu, da namestite programsko opremo.

Operacijski sistem	Windows XP SP3/Windows Vista SP2/Windows 7 SP1/ Windows 8/Windows 8.1
Procesor	Core 2 Duo 2,13 GHz ali zmogljivejši
RAM	2 GB ali več
Razpoložljivi prostor na trdem disku	3 GB ali več
Nastavitve zaslona	1024 × 768 slikovnih pik ali več Najmanj 65536 barv (priporočamo 16770000 barv)

- Za informacije o uporabi programske opreme glejte spletno pomoč.
- Zgornja tabela podaja minimalne sistemske zahteve. Pri nekaterih nastavitvah bodo morda potrebni višji tehnični podatki. Za več informacij glejte datoteko programske opreme »Readme«.

■ Macintosh

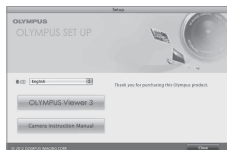
1 Vstavite priloženi CD v pogon CD-ROM.

- Vsebina diska se bo samodejno prikazala v iskalniku. Če se ne, dvokliknite ikono zgoščenke na namizju.
- Dvokliknite ikono »Setup«, da se prikaže nastavitveno pogovorno okno »Setup«.



2 Namestite aplikacijo OLYMPUS Viewer 3.

- Pred začetkom namestitve preverite sistemske zahteve.
- Kliknite gumb »OLYMPUS Viewer 3« in sledite navodilom na zaslonu, da namestite programsko opremo.



Operacijski sistem	Mac OS X v10.8–v10.11
Procesor	Core 2 Duo 2 GHz ali zmogljivejši
RAM	2 GB ali več
Razpoložljivi prostor na trdem disku	3 GB ali več
Nastavitve zaslona	1024 × 768 slikovnih pik ali več Najmanj 32000 barv (priporočamo 16770000 barv)

- Druge jezike lahko izberete iz spustnega seznama jezikov. Za informacije o uporabi programske opreme glejte spletno pomoč.
- Zgornja tabela podaja minimalne sistemske zahteve. Pri nekaterih nastavitvah bodo morda potrebni višji tehnični podatki. Za več informacij glejte datoteko programske opreme »Readme«.

Nasveti za uporabo

Če fotoaparati ne deluje pravilno ali je na zaslonu prikazano sporočilo o napaki in niste prepričani, kaj morate narediti, si za odpravljanje težav oglejte informacije v nadaljevanju.

Odpravljanje težav

■ Baterija

Fotoaparati ne deluje niti z vstavljenimi baterijami.

- Vstavite pravilno usmerjeno napolnjeno baterijo.  »Vstavljanje ter odstranjevanje baterije in kartice« (str. 4)
- Zmogljivost baterije se je morda začasno zmanjšala zaradi nizke temperature. Baterijo vzemite iz fotoaparata in jo segrejte, tako da jo za nekaj časa spravite v žep.

■ Kartica

Prikaže se sporočilo o napaki.

-  »Odpravljanje težav« (str. 50)

■ Tipka za snemanje

Fotografij ni mogoče posneti.

- Vključite fotoaparati.
Če je v meniju **SETUP** za **[Autopw Off]** izbrana možnost, ki se razlikuje od **[Hold]**, se bo fotoaparati samodejno izklopil, če v izbranem časovnem obdobju ne izvedete nobenega dejanja, razen če poteka snemanje videoposnetka, neprekinjeno snemanje, snemanje intervalnega videoposnetka ali polnjenje oz. če je fotoaparati povezan preko kabla USB ali pametnega telefona.
Gumb za napajanje obrnite na **OFF** in potem nazaj na **ON**, da znova vključite fotoaparati.
- Izberite način snemanja.
- Pri dolgotrajni uporabi fotoaparata se lahko njegova notranja temperatura zviša in povzroči samodejni izklop. V takšnem primeru počakajte, da se fotoaparati dovolj ohladi.
Med uporabo se lahko zviša tudi temperatura zunanje površine fotoaparata, vendar je to običajno in ne pomeni okvare.

■ Monitor

Slabo vidna slika.

- Morda je prišlo do kondenzacije. Izklopite fotoaparati in počakajte, da se ohišje fotoaparata prilagodi temperaturi okolja in se posuši. Nato lahko nadaljujete s snemanjem fotografij.

Na fotografiji so moteči svetlobni učinki.

- Svetloba, ki se odbija od delcev prahu v zraku, se lahko pojavi na fotografijah, ki so ponoči posnete z naglavno lučjo.

■ Datum in ura

Ura se ponastavi.

- Možnost **[Reset]** v meniju **SETUP** ponastavi uro (str. 37).
- Če odstranite baterije in jih pustite izven fotoaparata za 3 dni*¹, se nastavitve datuma in časa povrnejo na privzete nastavitve in jih je treba ponastaviti.
*¹ Čas, ki je potreben, da se nastavitve datuma in ure povrnejo na privzete vrednosti, je odvisen od napolnjenosti baterije.
 »Vklop digitalnega fotoaparata« (str. 8)

■ Leča

Objektiv postane zamegljen.

- Pri hitrih spremembah temperature lahko pride do zamegljenosti objektiv (kondenzacije). Izklopite fotoaparatus in pred snemanjem počakajte, da se ohišje fotoaparata prilagodi temperaturi okolja in se posuši.
- Kapljice vode znotraj zaščite objektiv ali podvodne zaščite objektiv lahko povzročite zameglitev. Obrišite z mehko krpo.

■ Razno

Smer kompasa ni pravilna.

- Kompas v bližini močnih elektromagnetnih polj, npr. televizorjev, mikrovalovnih pečic, velikih električnih motorjev, radijskih oddajnikov in visokonapetostnih vodov, ne deluje po pričakovanjih.
Normalno delovanje lahko včasih obnovite s premikanjem fotoaparata v obliki številke osem, medtem ko obračate zapestje.

Sporočilo o napaki

- Če se na zaslonu prikaže eno od spodnjih sporočil, preverite nasvet za odpravo napake.

Sporočilo o napaki	Odprava napake
 No Card	Težava s kartico Vstavite kartico ali potrdite, da je kartica pravilno vstavljena.
 Card Error	Težava s kartico Vstavite novo kartico.
 Write Protect	Težava s kartico Odklenite kartico.
 Card Full	Težava s kartico • Zamenjajte kartico. • Izbrišite neželene posnetke. Pred brisanjem pomembne posnetke naložite v računalnik.
 No Picture	Težava s kartico Posnemite fotografije, preden jih pogledate.
 Picture Error	Težava z izbrano fotografijo Za gledanje fotografije na računalniku uporabite programsko opremo za obdelovanje slik. Če si fotografije še vedno ne morete ogledati, je slikovna datoteka poškodovana.
 LOG Error	Težave s snemanjem dnevnika Trenuten dnevnik ni bil shranjen na kartico. Pravilno vstavite kartico in shranite dnevnik na kartico.
 LOG Full	Težave s podatki dnevnika Trenutnega dnevnika ni mogoče shraniti na kartico. Dnevniške datoteke kopirajte na računalnik in jih izbrišite s kartice. • Vsaka kartica lahko shrani do 199 dnevniških datotek.
 GPS Error	Težave z GPS Napačno delovanje GPS. Izklopite fotoaparat in ga znova vklopite; če se sporočilo ne izbriše z zaslona se obrnite na predstavnika servisa podjetja OLYMPUS.

Sporočilo o napaki	Odprava napake
 Internal camera temperature is too high.	Težave s fotoaparatom Fotoaparat se bo v kratkem samodejno izklopil. Počakajte, da notranja temperatura fotoaparata pade, da lahko nadaljujete s snemanjem.
 Caution Depth	Pogoji za delovanje Uporabite pri plitkih globinah.
 Battery Empty	Težava z baterijo Baterija je izpraznjena. Napolnite baterijo.
 No Connection	Težava s povezavo Fotoaparat pravilno povežite z računalnikom ali televizijo.

Namigi za fotografiranje

Preverite spodnje elemente, če ugotovite, da se vaše fotografije ne obračajo kot si želite.

■ Tresenje fotoaparata

Snemanje videoposnetka brez tresenja fotoaparata

- **Snemanje videoposnetkov z uporabo [IS].**  str. 29
Fotoaparat deluje, da zmanjša učinke tresenja fotoaparata.

■ Osvetlitev (svetlost)

Snemanje fotografij z želeno svetlostjo

- **Uporaba kompenzacije osvetlitve (str. 27, 30, 32)**
Med predogledom učinkov na zaslonu prilagodite svetlost. Na splošno se sneg in beli motivi na fotografijah pojavijo temnejši kot v resničnem življenju; z izbiro pozitivnih vrednosti lahko povrnete njihovo naravno belino. Negativne vrednosti pa so priporočene, ko snemate temne motive.

■ Barvni odtenek

Snemanje fotografij z naravnimi barvami

- **Izbira možnosti za [WB] (temperatura beline) (str. 27, 30, 32)**
[Auto] proizvede najboljše rezultate v večini okoliščin, vendar pa lahko morda poskusite z drugimi nastavitvami glede na pogoje snemanja (npr. če ste pod vodo ali če sije sonce).

■ Usmerjenost posnetka

Pridobivanje pravih rezultatov s fotoaparatom, ki je obrnjen

- **Uporaba [FIELD OF VIEW] (str. 27, 32)**
Izberite [] (obrnjen široki kot) ali [] (obrnjen široki kot pod vodo), da posnamete videoposnetke v primerni usmerjenosti, ko je fotoaparat obrnjen.

■ Popačenje posnetka

Zniževanje perifernega popačenja

- **Uporaba [FIELD OF VIEW] (str. 27, 31, 32)**
Izberite [] (široki kot pod vodo) ali [] (obrnjen široki kot pod vodo). To zmanjša vidno polje in naredi popačenje manj očitno.

■ Interval snemanja

Spreminjanje intervala za intervalne videoposnetke

- »Izbira intervala [Interval]« (str. 33)

■ Predvajanje

Ogled fotografij

- »Ogled videoposnetkov« (str. 16)
- »Prikaz fotografij« (str. 18)

Ogled fotografij z visoko kakovostjo slike na televizorjih z visoko ločljivostjo

- S pomočjo kabla HDMI priključite fotoaparat na televizor.  str. 44

Čiščenje in shranjevanje fotoaparata

Nega fotoaparata

Zunanost:

- Obrišite z mehko krpo. Če je fotoaparat zelo umazan, namočite krpo v milnico in jo dobro ožemite. Obrišite digitalni fotoaparat najprej z vlažno in nato še s suho krpo. Če ste z digitalnim fotoaparatom fotografirali na plaži, ga očistite s krpo, ki jo namočite v čisto vodo in dobro ožamete.
 - Kadar uporabljate fotoaparat v umazanih ali prašnih pogojih, se lahko nanj prilepijo tujki. Če v takšnih pogojih nadaljujete z uporabo fotoaparata, se lahko poškoduje. Da bi se tovrstnim poškodbam izognili, operite fotoaparat na naslednji način.
- ① Trdno zaprite in zaklenite pokrov baterije/reže za kartico/priključka (str. 5).
 - ② Objektiv fotoaparata najprej potopite v vedro ali drugo posodo s svežo vodo in ga sunkovito premikajte sem in tja oz. sperite fotoaparat neposredno pod zmerno močnim tokom vode iz pipe, medtem ko uporabljate tipke in odpirate ter zapirate zaslon.



Zaslon:

- Obrišite z mehko krpo.

Objektiv:

- Z izpihovalnikom spihajte prah z objektiv, nato ga nežno obrišite s čistilno krpico za objektiv.
- Ne uporabljajte močnih čistil, na primer benzena ali alkohola oziroma kemično obdelanih krp.
- Če je leča umazana, se lahko na njej naredi plesen.

Baterija/izmenični USB-napajalnik:

- Obrišite z mehko, suho krpo.

Kartica

- Če fotoaparat shranite za dlje časa, odstranite iz njega baterijo, napajalnik in kartico ter ga shranite v hladen, suh prostor z dobrim prezračevanjem.
- Občasno vstavite baterijo in preizkusite delovanje fotoaparata.
- Fotoaparata ne shranjujte na mestih, kjer se dela s kemikalijami, saj lahko drugače pride do korozije.

Uporaba polnilnika, ki ga kupite ločeno

Za polnjenje baterije lahko uporabite polnilnik (UC-90: v prodaji je ločeno).

Uporaba vašega polnilnika in napajalnika USB v tujini

- Polnilnik in napajalnik USB lahko uporabljate po vsem svetu z večino virov električne energije pri napetosti od 100 V do 240 V izmenične napetosti (50/60 Hz). Glede na državo ali regijo boste morda za polnilnik oz. napajalnik USB vseeno potrebovali ustrezen vmesnik, saj se oblike vtičnic razlikujejo. Za podrobnosti se obrnite na vašo lokalno elektrotrgovino ali potovalno agencijo.
- Ne uporabljajte potovalnih napetostnih pretvornikov, saj lahko poškodujejo vaš polnilnik in napajalnik USB.

Uporaba kartice

Kartice, ki so združljive s tem fotoaparatom

Spominska kartica microSD/microSDHC/microSDXC (na voljo na trgu) (za podrobnosti o združljivosti kartic obiščite spletno stran podjetja Olympus.)

- Uporabite spominsko kartico SDXC razreda 10 ali boljšo. Ko snemate videoposnetke 4K, uporabite kartice SDXC UHS-I.

Formatiranje

Kartice morajo biti pred prvo uporabo oziroma po uporabi z drugimi fotoaparati ali računalniki formatirane s tem fotoaparatom.

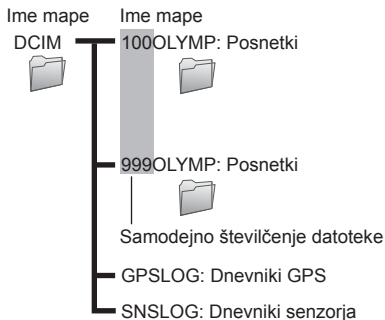
- Brisanje podatkov ali formatiranje kartice z uporabo **[Erase]**, **[All Erase]** ali **[Format]** s kartice ne izbriše povsem vseh podatkov. Pred odstranjevanjem kartice med odpadke jo uničite ali izvedite druge postopke za preprečevanje razkritja osebnih informacij.

Branje/zapisovanje kartice

Fotoaparat prikaže **[Busy...]** ali **[Do Not Remove Cable]**, medtem ko se podatki snemajo na kartico. V nobenem primeru ne smete odpreti pokrova baterije/reže za kartico/priključka, odstraniti kartico ali odklopiti kable USB, če je prikazano katerokoli od teh sporočil. Če ne upoštevate teh napotkov lahko pride do okvarjenih posnetkov oz. neuporabnosti kartice.

Lokacije za shranjevanje datotek

Podatki na kartici so shranjeni v naslednjih mapah:



Največja dolžina videoposnetka/število fotografij

- Vse številke so navedene v približkih. Dejansko število fotografij in dolžina posnetkov, ki jih je mogoče shraniti, se razlikuje glede na kartico in pogoje snemanja.

Videoposnetki

Velikost	Dolžina snemanja			
	Kartica microSD/microSDHC/microSDXC (4 GB)			
	240fps	120fps	60fps	30fps
4K 3840×2160*1	—	—	—	6 min.
FHD 1920×1080*1	—	—	18 min.	27 min.
HD 1280×720*1	14 min.	21 min.	32 min.	51 min.
480 854×480	18 min.	32 min.	57 min.	100 min.

*1 Posamezni videoposnetki so lahko dolgi do 29 minut.

- Največja možna velikost videoposnetka je 4 GB, ne glede na zmogljivost kartice.

Fotografije

Velikost	Število slik, ki jih je mogoče shraniti
	Kartica microSD/microSDHC/microSDXC (4 GB)
8.0MP 3840×2160	1530
2.1MP 1920×1080	7120
0.9MP 1280×720	15150
0.4MP 854×480	30300

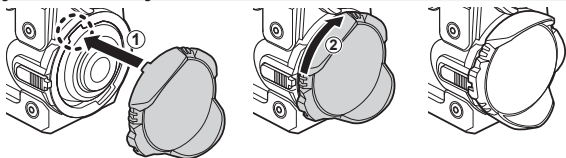
Snemanje več videoposnetkov ali fotografij

Izbrišite neželene posnetke ali povežite fotoaparatus računalnikom ali drugo napravo, da shranite posnetke, in potem posnetke izbrišite s kartice.

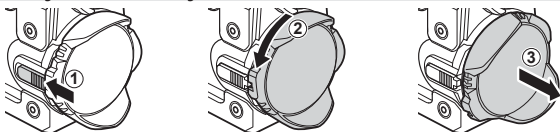
[Erase] (str. 19, 34), **[All Erase]** (str. 37), **[Format]** (str. 37)

Uporaba dodatne opreme

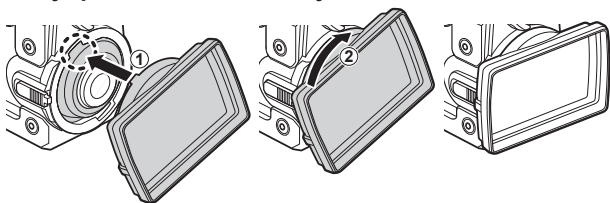
Pritrjevanje zaščite objektiv



Odstranjevanje zaščite objektiv

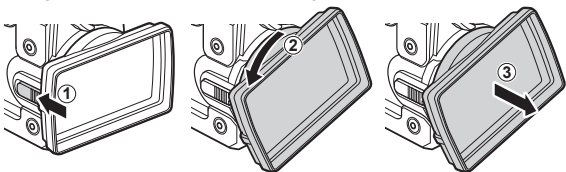


Pritrjevanje podvodne zaščite objektiv

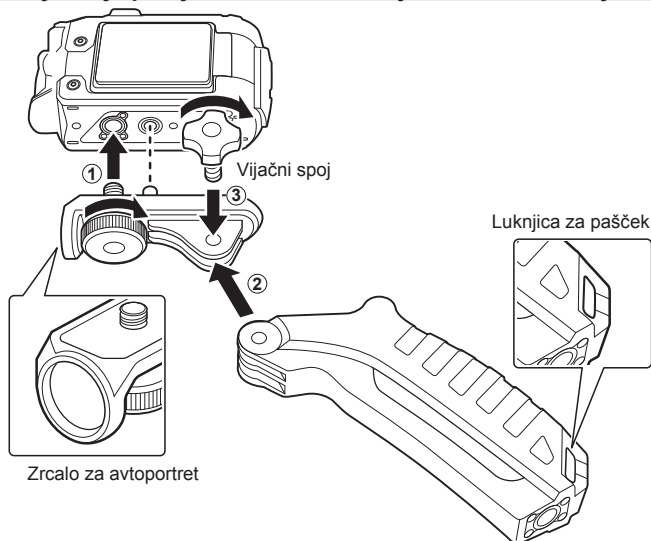


- Pred pritrditvijo zaščite stisnite fotoaparata, da odstranite vodne kapljice z objektiv.

Odstranjevanje podvodno zaščito objektiv



Pritrjevanje priključka za nameščanje in stabilen ročaj



- Vijake zategnite s kovancem ali drugim predmetom.
- Priložen pašček (str. 2) pritrdite na luknjico za pašček na stabilnem ročaju.
- Uporabite zrcalo za avtoportrete, da ustvarite avtoportrete.
- Bodite pozorni na vaše okolje, da se izognete osebnim nevarnostim ali nevarnostim za druge ljudi, ko fotoaparāt uporabljate med aktivnimi športnimi ali drugimi priložnostnimi dejavnostmi, ki vključujejo več udeležencev. Upoštevajte vse lokalne zakone in uredbe.

Pomembne informacije o vodi in odpornosti na udarce

Vodotesnost: funkcija vodotesnosti zagotavlja*¹ delovanje na globinah do 30 m (98,4 čevljev) za eno uro.

Če je bil fotoaparati izpostavljen trajnim ali močnim udarcem, fotoaparati morda ni več popolnoma vodotesen.

Odpornost na udarce: funkcija odpornosti na udarce zagotavlja*² delovanje fotoaparata kljub udarcem, do katerih pride med vsakodnevno uporabo fotoaparata. Kljub funkciji odpornosti na udarce v garancijo niso brezpogojno zajete vse motnje v delovanju in lepotne poškodbe. V garancijo niso zajete lepotne poškodbe, kot so praske in udarnine.

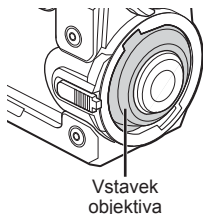
Kot pri vsaki elektronski napravi sta ustrezna nega in vzdrževanje nujno potrebna za ohranitev nemotenega delovanja fotoaparata. Po vsakem močnejšem udarcu nesite fotoaparati k najbližji pooblašeni Olympusovi servisni službi, kjer bodo preverili pravilnost delovanja. Če je poškodba fotoaparata posledica zanemarjanja ali napačne uporabe, garancija ne zajema stroškov, povezanih s servisom ali popravilom fotoaparata. Za dodatne informacije o naši garanciji obiščite spletno mesto Olympus za svojo državo.

Upoštevajte naslednja navodila za nego svojega digitalnega fotoaparata.

- *1 Kot je bilo določeno med preizkušanjem z opremo za preskušanje tlaka Olympus v skladu z določili standarda IEC 60529 IPX8 - to pomeni, da je fotoaparati primeren za normalno uporabo pod vodo pri določenem tlaku vode.
- *2 Ta funkcija odpornosti na udarce je bila potrjena s pogoji testiranja podjetja Olympus v skladu s standardom MIL-STD-810F, metoda 516.5, postopek IV (test padca med prevozom) z nameščeno zaščito objektiv, zaprtim zaslonom, podvodna zaščita objektiv in nastavek za nameščanje (s stabilnim ročajem) nista pritrjena. Za več informacij o pogojih testiranja podjetja Olympus obiščite spletno stran podjetja Olympus za svojo državo.

Pred uporabo:

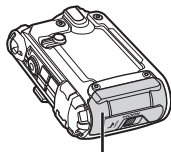
- Uporabite čisto krpo, ki ne pušča dlačic, da s pokrova baterije/reže za kartico/priključka, vstavkov objektiv in tesnil odstranite prah, dlačice, pesek in druge tujke.
- Potrdite, da pokrov baterije/reže za kartico/priključka in vstavki objektiv nimajo zarez in razpok.
- Varno zaprite zatič pokrova baterije/reže za kartico/priključka.



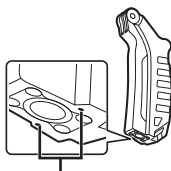
- Z mokrimi rokami, pod vodo ali na plaži oz. na drugih vlažnih ali prašnih lokacijah ne uporabljajte zatiča objektivna oz. ne odpirajte pokrova baterije/reže za kartico/priključka.
- Fotoaparat ne plava na vodi.
- Ne uporabljajte je v kadeh ali vrelih.
- Zaščita objektivna ni namenjena za uporabo pod vodo. Uporabite podvodno zaščito objektivna.

Po uporabi:

- Po uporabi fotoaparata pod vodo skrbno obrišite odvečno vodo ali ostanke.
- **Po uporabi kamere v slani vodi jo za 10 minut potopite v vedro sveže vode (s pritrjeno podvodno zaščito objektivna in varno zaprtim pokrovom baterije/reže spominske kartice/priključka) in jo potem pustite, da se posuši na osenčeni, dobro prezračevani lokaciji. Fotoaparat v roku 60 minut sperite v sveži vodi. Če ne upoštevate tega previdnostnega ukrepa, lahko pride do negativnih učinkov na videz fotoaparata oz. do večje verjetnosti puščanja.**
- Ko odpirate pokrov baterije/reže za kartico/priključka, ga odprite počasi, pri tem pa imejte fotoaparat obrnjen, kot kaže naslednja slika, da preprečite vdor kapljic vode v fotoaparat. Če opazite kapljice vode na notranji strani pokrova, jih pred uporabo fotoaparata obvezno obrišite.
- Če voda pride v notranjost stabilnega ročaja, potem vodo izpustite skozi izpustne luknje na spodnjem delu ročaja in ga posušite s suho krpo.



Pokrov predalčka za baterijo/reže za kartico/priključka



Izpustne luknje

Shranjevanje in vzdrževanje

- Ne puščajte digitalnega fotoaparata v pogojih z visoko temperaturo (40 °C ali več) ali z nizko temperaturo (–10 °C ali manj). Če teh navodil ne boste upoštevali, fotoaparat morda ne bo več popolnoma vodotesen.
- Ne uporabljajte kemičnih izdelkov za čiščenje, za preprečevanje rjavenja in zamegljevanja ter kemičnih izdelkov za popravljanje ipd.
Če teh navodil ne boste upoštevali, fotoaparat morda ne bo več popolnoma vodotesen.
- **Fotoaparata ne puščajte v vodi dolgo časa. Daljša izpostavljenost vodi lahko povzroči zunanje poškodbe fotoaparata in/ali poslabša vodotesnost.**
- **Da bi ohranili vodotesnost, je tako kot pri drugih ohišjih za uporabo pod vodo priporočljiva letna menjava vodotesne embalaže (in tesnil).**
Pooblaščene prodajalce izdelkov Olympus, kjer lahko zamenjate vodotesno embalažo, najdete na spletnem mestu Olympus za svojo državo.
- Baterija, kabli in USB-napajalnik niso vodotesni.

VARNOSTNI UKREPI



PREVIDNO NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA NE ODPIRAJTE



PREVIDNO: DA SE IZOGNETE ELEKTRIČNEMU UDARU, NE ODSTRANJUJTE POKROVA (ALI HRBTNE STRANI). V NOTRANJOSTI NI DELOV, KI BI JIH LAHKO POPRAVILI. OBRNITE SE NA OLYMPUSOV SERVIS.



Klicaj v trikotniku v dokumentaciji, ki je priložena izdelku, vas opozarja na pomembna navodila za uporabo in vzdrževanje. Če izdelek uporabljate brez upoštevanja navodil, označenih s tem znakom, lahko pride do resne poškodbe ali smrti.



POZOR



PREVIDNO

Če izdelek uporabljate brez upoštevanja navodil, označenih s tem znakom, lahko pride do poškodbe.



OBVESTILO

Če izdelek uporabljate brez upoštevanja navodil, označenih s tem znakom, lahko pride do škode na opremi.

POZOR!
DA SE IZOGNETE POŽARU ALI ELEKTRIČNEMU UDARU, NIKOLI NE RAZSTAVLJAJTE TEGA IZDELKA.

Splošni ukrepi

Preberite vsa navodila – Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Shranite vsa navodila in dokumentacijo za prihodnjo uporabo.

Voda in vlaga – Za ukrepe glede izdelkov, ki so odporni proti vremenskim vplivom, glejte poglavja o odpornosti proti vremenskim vplivom.

Vir napajanja – Priklopite izdelek samo na vir napajanja, ki je naveden na njegovi oznaki.

Tujki – Da se izognete telesnim poškodbam, v izdelek nikoli ne vstavljajte kovinskih predmetov.

Čiščenje – Pred čiščenjem vedno iztaknite izdelek iz vtičnice. Za čiščenje uporabljajte samo vlažno krpo.

Za čiščenje tega izdelka nikoli ne uporabljajte tekočih čistil, razpršil ali organskih topil.

Vročina – Nikoli ne uporabljajte ali shranjujte izdelka blizu vira toplote, kot so radiator, prezračevalni kanal z vročim zrakom, štedilnik ali kakšna druga oprema ali naprava, ki ustvarja toploto, vključno s stereo ojačevalniki.

Strela – Če med uporabo izmeničnega USB-napajalnika prihaja do udarov strele, ga takoj izklopite iz vtičnice.

Dodatki – Za svojo varnost in preprečevanje poškodb izdelka uporabljajte samo dodatke, ki jih priporoča podjetje Olympus.

Položaj – Da se izognete poškodbam izdelka, ga varno pritrdite na stabilno stojalo, podstavek ali nosilec.



POZOR

- Fotoaparata ne uporabljajte blizu gorljivih ali eksplozivnih plinov.
- Naglavne luči ne uporabljajte v neposredni bližini drugih ljudi, posebej dojenčkov.
- S fotoaparatom ne glejte v sonce ali močno luč.

- **Otroci in dojenčki naj ne bodo v bližini digitalnega fotoaparata.**
 - Digitalni fotoaparati vedno uporabljajte in shranjujte zunaj dosega mlajših otrok in dojenčkov, da preprečite naslednje nevarne razmere, ki lahko povzročijo resne poškodbe:
 - Otroci se zaplete v pasček digitalnega fotoaparata in se zasuče.
 - Po nesreči pogoltno baterijo, kartico ali druge drobne dele.
 - Po nesreči se poškoduje z gibljivimi deli digitalnega fotoaparata.
- **Če opazite, da je izmenični USB-napajalnik zelo vroč, oddaja nenavadne vonjave, zvoke ali dim, ga nemudoma izklopite iz električne vtičnice in ga prenehajte uporabljati. Nato se obrnite na pooblaščenega prodajalca ali servisni center.**
- **Če v bližini digitalnega fotoaparata zaznate nenavaden vonj, zvok ali dim, ga takoj prenehajte uporabljati.**
 - Nikoli ne odstranjujte baterij z golimi rokami; to lahko povzroči požar ali opekline na rokah.
- **Fotoaparata ne puščajte na mestih, kjer je izpostavljen izredno visokim temperaturam.**
 - To lahko povzroči poškodbe delov in v nekaterih okoliščinah tudi vžig digitalnega fotoaparata. Polnilnika ne uporabljajte pokritega (npr. z odejo). To lahko povzroči pregrevanje in posledično požar.
- **Z digitalnim fotoaparatom ravnajte pazljivo, da se izognete lažjim opeklinam.**
 - Ker digitalni fotoaparati vsebuje kovinske dele, lahko pregrevanje povzroči lažje opekline. Bodite pozorni na naslednje:
 - Če fotoaparati uporabljate dalj časa, se bo segrel. Če digitalni fotoaparati v tem stanju držite, to lahko povzroči lažje opekline.
 - V krajih z izredno nizko temperaturo je lahko temperatura ohišja digitalnega fotoaparata nižja od temperature okolice. Po možnosti pri uporabi digitalnega fotoaparata pri nizkih temperaturah nosite rokavice.
- Zaradi zaščite izjemno natančne tehnologije v fotoaparatu tega med uporabo ali shranjevanjem nikoli ne pustite na naslednjih mestih:
 - Kjer sta temperatura in/ali vlažnost visoki oziroma se izrazito spreminjata. Neposredna sončna svetloba, plaže, zaklenjeni avtomobili ali izvori toplote (peč, radiator itd.) ali vlažilniki zraka.
 - V peščenih ali prašnih okoljih.
 - Blizu vnetljivih snovi ali eksplozivov.
 - Na vlažnih mestih, npr. v kopalnicah ali na dežju. Pred uporabo izdelkov, ki so odporni na vremenske vplive, preberite navodila za uporabo.
 - Na mestih, kjer so pogosti močni tresljaji.
- Digitalni fotoaparati uporabljajo litij-ionsko baterijo, ki jo določa Olympus. Baterijo napolnite z USB-napajalnikom ali polnilnikom, ki ga določa Olympus. Ne uporabljajte drugih USB-napajalnikov ali polnilnikov.
- Baterij nikoli ne sežigajte ali segrevajte v mikrovalovnih pečicah, na kuhalnih ploščah, v tlačnih posodah itd.
- Fotoaparata nikoli ne pustite na ali v bližini elektromagnetnih naprav. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Polov ne povežite s kovinskimi predmeti.
 - Bodite previdni pri nošenju ali shranjevanju baterij, da ne pridejo v stik s kovinskimi predmeti, kot so nakit, igle, sponke, ključji itd.
- Kratek stik lahko povzroči pregrevanje, eksplozijo ali požar, ki vas lahko poškoduje.
- Da bi preprečili puščanje baterij ali poškodbe njenih kontaktov, pazljivo sledite vsem navodilom glede uporabe baterij. Baterije nikoli ne poskušajte razstaviti ali je na kakršen koli način spremeniti, spajkati itd.
- Če tekočina iz baterije pride v stik z očmi, jih takoj izperite s čisto, hladno in tekočo vodo ter nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Če iz fotoaparata ne morete odstraniti baterije, se obrnite na pooblaščenega distributerja ali servisni center. Baterije ne poskušajte odstraniti s silo. Zaradi poškodb zunanosti baterije (prask ipd.) lahko pride do čezmernega segrevanja ali eksplozije.
- Baterije vedno shranjujte izven dosega majhnih otrok in živali. Če otrok ali žival po nesreči pogoltno baterijo, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Da preprečite puščanje baterij, njihovo pregrevanje, povzročitev požara ali eksplozije, uporabljajte samo baterije, priporočene za uporabo s tem izdelkom.
- Če se baterije za polnjenje v predvidenem času ne napolnijo, jih prenehajte polniti in jih ne uporabite.
- Ne uporabljajte baterij z opraskanim ali poškodovanim ohišjem in ne opraskajte baterije.
- Baterij nikoli ne izpostavljajte močnim sunkom ali dolgotrajnim tresljajem zaradi padcev ali udarcev. To lahko povzroči eksplozijo, pregrevanje ali požar.
- Če med uporabo baterija pušča, se razbarva ali deformira oziroma postane kakor koli neobičajna, digitalni fotoaparati prenehajte uporabljati in se takoj izognite vsakršnemu odprtemu ognju.

- Če vam na obleko ali kožo izteče tekočina iz baterije, obleko odstranite in prizadeto mesto takoj izperite s čisto, tekočo in hladno vodo. Če vam tekočina opeče kožo, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Litij-ionska baterija Olympus je zasnovana samo za uporabo v digitalnih fotoaparatih Olympus. Ne uporabljajte je z drugimi napravami.
- **Otrokom/živalim ne dovolite držanja ali prenašanja baterij (preprečite nevarno vedenje, na primer lizanje, vstavljanje v usta ali žvečenje).**

Za polnjenje uporabljajte samo ustrezno baterijo za polnjenje, polnilnik baterij in izmenični USB-napajalnik

Priporočamo, da s tem digitalnim fotoaparatom uporabljate izključno originalne in ustrezne baterije za polnjenje, ustrezen polnilnik baterij ter izmenični USB-napajalnik podjetja Olympus. Uporaba neoriginalnih baterij za polnjenje, polnilnika baterij in/ali izmeničnega USB-napajalnika lahko povzroči požar ali poškodbe oseb zaradi uhajanja, pregrevanja, vžiga ali poškodovanja baterije. Podjetje Olympus ne prevzema nobene odgovornosti za nesreče ali škodo, do katerih pride pri uporabi baterij, polnilnika baterij in/ali izmeničnih USB-napajalnikov, ki niso originalni Olympusovi dodatki.

! PREVIDNO

- **Sprednje naglavne luči pri sprostitvi ne prekrivajte z rokami.**
- **Po večkratni sprostitvi se ne dotikajte naglavne luči.**
- Priloženi izmenični USB-napajalnik F-5AC je namenjen samo za uporabo s tem fotoaparatom. S tem izmeničnim USB-napajalnikom ne polnite drugih fotoaparotov.
- Priloženi izmenični USB-napajalnik F-5AC lahko povežete samo s tem fotoaparatom in nobeno drugo napravo.
- Baterij ne hranite na mestih, kjer bodo izpostavljene neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam v vročem vozilu, v bližini vira toplote, itd.
- Baterije morajo biti vedno na suhem.
- Baterija se lahko med daljšo uporabo močno segreje. Da se izognete lažjim opeklinam, baterije ne odstranjujte takoj po uporabi digitalnega fotoaparata.
- Ta fotoaparat uporablja eno litij-ionsko baterijo Olympus. Uporabljajte predpisano originalno baterijo. Če baterijo zamenjate z napačno vrsto baterije, obstaja tveganje eksplozije.
- Prosimo, da staro baterijo vrnete v reciklažo in s tem pomagata ohranjati naravne vire. Ko odstranjujete obrabljene baterije, pazite, da boste pokrili njihove kontakte in vedno upoštevajte lokalne zakone ter predpise.

! OBVESTILO

- **Ne uporabljajte ali shranjujte digitalnega fotoaparata v prašnih ali vlažnih prostorih.**
- **Uporabljajte samo spominske kartice microSD/microSDHC/microSDXC. Nikoli ne uporabljajte druge vrste kartic.** Če v fotoaparat ponesreči vstavite drugo vrsto kartice, se obrnite na pooblaščenega prodajalca ali servisni center. Kartice ne poskušajte odstraniti na silo.
- Pazite na pasček, ko nosite digitalni fotoaparat. Lahko se kam zatakne in povzroči hudo poškodbo.
- Nikoli ne mečite digitalnega fotoaparata in ga ne izpostavljajte močnim udarcem ali tresljajem.
- Ko nameščate fotoaparat na stojalo ali ga odstranjujete z njega, vrtite vijak trinožnika in ne fotoaparata.
- Pred prenašanjem fotoaparata odstranite stojalo in vse dodatke, ki niso znamke OLYMPUS.
- Ne dotikajte se električnih kontaktov na fotoaparatu.
- Fotoaparata ne puščajte usmerjenega v sonce. Lahko se poškoduje objektiv ali zaslonka, lahko se spremenijo barve, nastanejo lise na senzorju, ali pa povzročite požar.
- Ne potiskajte ali vlecite objektiv na silo.
- Preden fotoaparat za dalj časa shranite, iz njega odstranite baterijo. Shranite ga na hladno, suho mesto, da preprečite nastajanje kondenzata ali plesni. Ko začnete digitalni fotoaparat spet uporabljati, ga vklopite in pritisnite sprožilec, da preverite, ali pravilno deluje.
- Če fotoaparat uporabljate na mestih, kjer je izpostavljen magnetnemu/elektromagnetnemu polju, radijskim valovom ali visoki napetosti, denimo v bližini televizorja, mikrovalovne pečice, video iger, glasnih zvočnikov, velikega zaslona, televizijskega/radijskega stolpa ali oddajnikov, lahko pride do okvare. V takih primerih fotoaparat izklopite in ponovno vklopite, preden nadaljujete z uporabo.
- Vedno upoštevajte omejitve glede delovnega okolja, opisane v navodilih za uporabo fotoaparata.
- Baterijo pazljivo vstavite, kot je opisano v navodilih za uporabo.
- Preden baterijo vstavite v fotoaparat, preverite, ali ne pušča, ali ni spremenila barve, ali ni ukrivljena ipd.

- Preden digitalni fotoaparat shranite za dalj časa, vedno odstranite baterijo.
- Če digitalni fotoaparat shranite za dlje časa, izberite hladno mesto za shranjevanje.
- Količina energije, ki jo porabi fotoaparati, je odvisna od vrste uporabljenih funkcij.
- V spodaj opisanih primerih je poraba energija neprekinjena in baterija se zelo hitro izprazni.
 - Slike so na zaslonu prikazane za daljša obdobja.
 - GPS je v uporabi.
- Če boste uporabili izpraznjeno baterijo, se lahko fotoaparati ugasne brez prikaza opozorila o izpraznjenosti baterije.
- Če se kontakti baterije zmočijo ali namastijo, lahko pride do okvare na kontaktu. Pred uporabo baterijo temeljito obrišite s suho krpo.
- Preden baterijo prvič uporabite ali če je niste uporabljali dalj časa, jo vedno napolnite.
- Ko uporabljate digitalni fotoaparati pri nizkih temperaturah, ga skupaj z rezervno baterijo poskusite hraniti čim bolj na toplem. Baterijo, ki se izpraznila pri nizkih temperaturah, lahko obnovite, ko jo ogrejete na sobno temperaturo.
- Pred odhodom na daljše potovanje, zlasti če potujete v tujino, kupite rezervne baterije. Priporočeno baterijo boste na potovanju morda težje kupili.
- Za USB-napajalnike z vtičem:
 - Pravilno povežite USB-napajalnik z vtičem F-5AC tako, da ga navpično vtaknete v stensko vtičnico.

Uporaba funkcije brezžičnega lokalnega omrežja

- **Izklopite fotoaparati v bolnišnicah in na drugih mestih, kjer je v bližini medicinska oprema.**
Radijski valovi fotoaparata lahko negativno vplivajo na medicinsko opremo in povzročijo njeno nepravilno delovanje, zaradi česar lahko pride do nesreče.
- **Izklopite fotoaparati v letalu.**
Uporaba brezžičnih naprav v letalu lahko prepreči varno delovanje letala.

Previdnostni ukrepi pri uporabi funkcije brezžičnega lokalnega omrežja

Če uporabljate funkcijo brezžičnega lokalnega omrežja v državi zunaj območja, v katerem je bil kupljen fotoaparati, fotoaparati morda ne bo ustrezal predpisom za brezžično komunikacijo te države. Družba Olympus ne prevzema odgovornosti za kakršne koli neustreznosti s temi predpisi.

Funkcija GPS, elektronski kompas

- Na mestu, ki ni odprto proti nebu (zaprt prostor, prostor pod zemljo, prostor pod vodo, v gozdu, v bližini visokih zgradb), ali na mestu, ki je izpostavljeno močnim magnetnim ali električnim poljem (v bližini novih visokonapetostnih vodov, magnetov ali električnih naprav, 1,5 GHz-mobilnih telefonov) morda ne bo mogoče določiti meritev ali napak.
- Nadmorska višina, prikazana na zaslonu podatkov meritev ali na zaslonu za predvajanje slik itd., je prikazana/ zabeležena glede na podatke tlačnih tipal, vgrajenih v ohišje fotoaparata. Pazite, saj prikazana nadmorska višina ne temelji na meritvah položaja GPS.
- Napake elektronskega kompasa lahko povzročijo vplivi močnih magnetnih ali električnih polj (na primer televizorjev, mikrovalov, velikih motorjev, radijskih stolpov in visokonapetostnih vodov). Za obnovitev delovanja elektronskega kompasa trdno držite fotoaparati in ga premikajte v obliki številke 8, pri tem pa obračajte zaplestje.
- Ker ni zagotovljeno, da sta delovanje GPS in delovanje elektronskega kompasa natančna, tudi ni zagotovila, da so izmerjene vrednosti (zemljepisna širina, zemljepisna dolžina, usmerjenost kompasa itd.) natančne.

Monitor

- Z zaslonom ravnajte nežno, drugače lahko postane slika nerazločna, lahko pride do napak pri predvajanju ali poškodb zaslona.
- Na vrhu/dnu zaslona se lahko prikaže svetel trak, vendar to ni napaka.
- Ko gledate predmet fotografiranja diagonalno, so lahko robovi na zaslonu videti nazobčani. To ni napaka; pojav bo manj opazen v načinu predvajanja.
- V okolju z nizko temperaturo utegne trajati dalj časa, da se zaslon vklopi in tudi barve se lahko začasno spremenijo. Če uporabljate digitalni fotoaparati na izjemno mrzlih krajih, ga občasno shranite na tople. Zaslon, ki zaradi nizkih temperatur deluje slabše, bo na sobni temperaturi znova deloval normalno.
- Zaslon tega izdelka je izdelan zelo natančno, vseeno pa se lahko na njem pojavi zatakajena ali nedelujoča slikovna pika. Te slikovne pike ne vplivajo na shranjeno sliko. Zaradi posebnosti zaslona se lahko odvisno od kota pojavijo tudi neenakomerne barve ali svetlost, kar se zgodi zaradi zgradbe zaslona. To ni okvara.

Pravne in druge informacije

- Olympus ne daje nobenega jamstva v zvezi s škodo ali koristmi, ki bi utegnile nastati z zakonito uporabo te enote ali s kakršno koli zahtevo tretje osebe, ki jih povzroči nepravilna uporaba izdelka.
- Olympus ne daje nobenega jamstva v zvezi s škodo ali koristmi, ki bi utegnile nastati z zakonito uporabo te enote, ki ju povzroči izbris slikovnih podatkov.

Omejitev odgovornosti

- Olympus ne daje nikakršnih jamstev, niti izrecnih niti nakazanih, v zvezi z vsebino pisnega gradiva ali programske opreme, in v nobenem primeru ne odgovarja za implicirano garancijo prodajnosti ali primernosti za kateri koli namen ali za posledično, naključno ali neposredno škodo (vključno z izgubo dobička, prekinitvijo poslovanja in izgubo poslovnih podatkov, a ne omejeno nanje), ki bi nastala z uporabo ali nezmožnostjo uporabe tega pisnega gradiva, programske opreme ali opreme. Nekatere države ne dovolijo izključevanja ali omejevanja odgovornosti za posledično ali naključno škodo, zato navedene omejitve za vas morda ne veljajo.
- Olympus si pridržuje vse pravice za ta navodila.

Opozorilo

Nepooblaščen fotografiranje ali uporaba avtorsko zaščenega gradiva je lahko kršitev veljavnih zakonov o avtorskih pravicah. Olympus ne prevzema nikakršne odgovornosti za nepooblaščen fotografiranje, uporabo ali druga dejanja, ki kršijo avtorske pravice.

Avtorske pravice

Vse pravice pridržane. Brez pisnega dovoljenja družbe Olympus ni dovoljeno nobenega dela tega pisnega gradiva ali programske opreme kopirati ali uporabljati v kateri koli obliki ali na kakršen koli način, elektronski ali mehanski, vključno s fotokopiranjem in snemanjem oziroma z uporabo kakršnega koli sistema za shranjevanje in pridobivanje informacij. Podjetje tudi ne prevzema nobene odgovornosti v zvezi z uporabo informacij v tem pisnem gradivu ali programski opremi oziroma za škodo, ki bi nastala zaradi uporabe teh informacij. Olympus si brez obveznosti ali vnaprejšnjega obvestila pridržuje pravico spremeniti funkcije in vsebino te publikacije ali programske opreme.

Obvestilo FCC

Oprema je bila preizkušena in deluje v skladu z omejitvami za digitalne naprave razreda B, kot določa 15. člen pravilnika FCC. Te omejitve so zasnovane za zagotavljanje zmerne zaščite pred škodljivimi vplivi v stanovanjih. Ta oprema ustvarja, uporablja in oddaja radijsko energijo ter lahko, če ni nameščena in se ne uporablja skladno z navodili, povzroča škodljive motnje v radijskih komunikacijah. Vendar pa ni zagotovila, da v določeni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če oprema povzroča motnje pri radijskem ali televizijskem sprejemu, kar ugotovite tako, da jo izklopite in znova vklopite, motnje odpravite z upoštevanjem enega izmed naslednjih ukrepov:

- Obrnite ali premestite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Priključite opremo v drugo omrežje od tega, v katerega je priključen sprejemnik.
- Posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim radijskim/televizijskim tehnikom.
- Za priključitev na osebni računalnik lahko uporabljate samo kabel USB, ki je priložen napravi OLYMPUS.

Previdnostni ukrepi pravilnika FCC/IC

Spremembe, ki jih ni izrecno odobrila stranka, odgovorna za skladnost, lahko razveljavijo pravico uporabnika do uporabe te opreme.

Ta oddajnik ne sme biti na istem mestu kot druga antena ali oddajnik in ne sme delovati skupaj z drugo anteno ali oddajnikom.

Dostopni znanstveni dokazi ne kažejo na zdravstvene težave, ki bi bile povezane z uporabo brezžičnih naprav nizke energije. Vendar pa ni dokazov, da bi bile te brezžične naprave nizke energije povsem varne. Brezžične naprave nizke energije med uporabo oddajajo nizke stopnje radiofrekvenčne energije (RF) v mikrovalovnem obsegu. Medtem, ko lahko visoke stopnje radiofrekvenčne energije povzročijo učinke na zdravje (segrevanje tkiva), pa izpostavljenost nizkim stopnjam radiofrekvenčne energije, ki ne proizvajajo segrevanja, ne povzroča negativnih učinkov na zdravje. Številne študije izpostavljenosti nizkim radiofrekvenčnim stopnjam niso odkrile kakršnihkoli bioloških učinkov. Nekatere študije so nakazale, da bi lahko prišlo do določenih bioloških učinkov, vendar pa nadaljnje raziskave niso potrdile takšnih ugotovitev. Med testiranjem je bilo ugotovljeno, da je STYLUS TG-TRACKER v skladu z omejitvami Zvezne komisije za komunikacije (FCC/IC) glede izpostavljenosti sevanju v nenadzorovanem okolju in ustreza smernicam glede izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju (RF) pravilnika FCC ter RSS-102 pravilnika glede radiofrekvenčne izpostavljenosti (RF) IC.

Za uporabnike v Severni, Srednji in Južni Ameriki ter na Karibskih otokih

Izjava o skladnosti

Številka modela:	STYLUS TG-TRACKER
Blagovna znamka:	OLYMPUS
Odgovorna oseba:	OLYMPUS AMERICA INC.
Naslov:	3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, ZDA
Telefonska številka:	484-896-5000

Testirano, da deluje v skladu s standardi FCC

ZA DOMAČO ALI PISARNIŠKO UPORABO

Naprava deluje v skladu s 15. členom pravil FCC in s kanadskimi industrijskimi standardi RSS, izvezetih iz sistema licenciranja. Njeno delovanje je odvisno od dveh pogojev:

- (1) Naprava ne sme povzročati škodljivih motenj.
- (2) Naprava mora biti sposobna sprejeti kakršne koli motnje, vključno s tistimi, ki povzročajo neželeno delovanje.

Ta digitalna naprava razreda B je skladna s kanadskimi predpisi ICES-003. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Ko je STYLUS TG-TRACKER nameščen na stabilen ročaj SG-T01 ali podobnega, lahko spominja na orožje. STYLUS TG-TRACKER ne usmerjajte proti policiji, ko je nameščen na stabilen ročaj SG-T01 ali podoben ročaj.

OMEJENA GARANCIJA PODJETJA OLYMPUS AMERICAS - IZDELKI PODJETJA OLYMPUS AMERICA INC.

Podjetje Olympus jamči, da na priloženih slikovnih izdelkih Olympus® in z njimi povezano dodatno opremo Olympus® (posamezno »izdelek«, skupaj »izdelki«) eno (1) leto od datuma nakupa ne bo napak v materialu in izdelavi pri običajni uporabi in servisiranju.

Če se znotraj enoletnega garancijskega obdobja na izdelku pojavi okvara, mora kupec vrniti okvarjeni izdelek v pooblaščen servisni center Olympus, ki ga je izbralo podjetje Olympus, in pri tem upoštevati postopek, opisan v nadaljevanju (glejte »KAJ STORITI, KO JE POTREBEN SERVIS«).

Če bodo strokovnjaki podjetja Olympus za preiskovanje in tovarniško pregledovanje ugotovili, (a) da je okvara nastala med normalno in pravilno uporabo naprave in (b) da je izdelek predmet te omejene garancije, bo podjetje Olympus po lastni presoji popravilo, zamenjalo ali prilagodilo okvarjeni izdelek.

Popravilo, nadomestitev oziroma nastavev okvarjenega izdelka je edina odgovornost podjetja Olympus in edino pravno sredstvo kupca po tej garanciji.

S popravilom oziroma zamenjavo izdelka se tukaj navedeno garancijsko obdobje ne podaljša, razen če tako predpisuje zakonodaja. Razen če to prepušča zakonodaja, je za dostavo izdelka Olympusu servisnemu centru in plačilo poštnine odgovoren kupec.

Olympus ni odgovoren za izvajanje preventivnih vzdrževalnih del, namestitve, odstranjevanja ali vzdrževanja.

Olympus si pridržuje pravico (i) do uporabe popravljenih, obnovljenih in/ali rabljenih delov, ki jih je moč popraviti (in ustrezajo Olympusovim standardom zagotavljanja kakovosti) za garancijska ali druga popravila in (ii) do notranjih ali zunanjih sprememb izgleda in/ali funkcij lastnih izdelkov, ne da bi te spremembe vključil v osnovno obliko izdelkov.

ČESAR OMEJENA GARANCIJA NE OBSEGA

Ta omejena garancija ne obsega in Olympus na noben način, eksplicitno, implicitno ali z zakonom, ne jamči za naslednje primere:

- (a) izdelke in dodatno opremo drugih proizvajalcev in/ali izdelke brez oznake »OLYMPUS« (garancijo za izdelke in dodatke drugih proizvajalcev, ki jih prodaja podjetje Olympus, prevzame v skladu s pogoji in trajanjem garancije proizvajalca proizvajalec teh izdelkov in dodatkov);
- (b) izdelek, ki so ga razstavile, popravile, vanj posegle, spremenile ali prilagodile osebe, ki niso pooblašteni Olympusovi serviserji, razen če je bilo popravilo zunanjih oseb opravljeno s pisnim dovoljenjem podjetja Olympus;
- (c) če je okvara ali poškodba izdelkov nastala zaradi fizične obrabe, napačne uporabe, zlorabe, malomarnosti, peska, tekočin, udarca, nepravilnega shranjevanja, neupoštevanja načrtovanih servisov in vzdrževalnih del, puščanja baterij, uporabe dodatne opreme, ki ni znamke »OLYMPUS«, potrošnih materialov ali sredstev drugih proizvajalcev oz. uporabe izdelkov z nezdružljivimi napravami;
- (d) programsko opremo;
- (e) potrošne materiale in sredstva (vključno, vendar ne samo luči, črnilo, papir, film, fotografije, negative, kable in baterije), in/ali
- (f) izdelke, ki nimajo pravilno nameščene in zabeležene Olympusove serijske številke, razen če gre za model, za katerega Olympus ne namešča in beleži serijskih števil.
- (g) izdelke, ki so jih odposlali, dostavili, kupili ali prodali prodajalci zunaj območij Severne Amerike, Srednje Amerike, Južne Amerike in Karibskih otokov in/ali
- (h) izdelke, ki niso bili namenjeni oziroma odobreni za prodajo na območjih Severne Amerike, Južne Amerike, Srednje Amerike in Karibskih otokov (tj. blago sivega trga).

ODPOVED ODGOVORNOSTI GLEDE GARANCIJE; OMEJITEV VREDNOSTI ŠKODE; POTRDIITEV CELOTNE GARANCIJSKE POGODBE; UPRAVIČENEC

RAZEN ZGORAJ OPISANE OMEJENE GARANCIJE OLYMPUS NI OBVEZAN IN ZAVRAČA VSE DRUGE NEPOSREDNE ALI POSREDNE, EKSPlicitNE ALI IMPLICITNE NAVEDBE, JAMSTVA, POGOJE IN GARANCIJSKE ZAHTEVKE GLEDE IZDELKOV IZ KAKRŠNIH KOLI STATUTOV, ODLOKOV, KOMERCIALNE ALI DRUGE UPORABE, VKLJUČNO, Vendar NE IZKLJUČNO, Z GARANCIJO ALI JAMSTVOM ZA USTREZNOST, TRAJNOST, OBLIKO, DELOVANJE ALI STANJE IZDELKOV (ALI DELOV IZDELKOV), PRIMERNOST IZDELKOV ZA PRODAJO ALI DOLOČEN NAMEN OZ. KRŠITEV PATENTA, AVTORSKIH PRAVIC ALI DRUGIH LASTNINSKIH PRAVIC.

ČE SO IMPLICITNI GARANCIJSKI ZAHTEVKI DOLOČENI Z ZAKONOM, SO LE-TI ČASOVNO OMEJENI NA TRAJANJE TE OMEJENE GARANCIJE.

V NEKATERIH DRŽAVAH JE ZAVRAČANJE ALI OMEJEVANJE GARANCIJE IN/ALI OMEJEVANJE JAMSTVA ZAKONSKO PREPREČENO, ZATO ZGORNJA NAVEDBA O ZAVRAČANJU IN OMEJEVANJU MORDA NE VELJA ZA VAS.

KUPCU MORDA PRIPADAJO TUDI DRUGE IN/ALI DODATNE PRAVICE TER PRAVNA SREDSTVA, KI SO V POSAMEZNIH DRŽAVAH RAZLIČNA.

KUPEC SE ZAVEDA IN SE STRINJA, DA PODJETJE OLYMPUS NI ODGOVORNO ZA ŠKODO, NASTALO ZARADI POZNE DOSTAVE, OKVARE IZDELKA, OBLIKE IZDELKA, IZBIRE ALI PROIZVODNJE, IZGUBE ALI POŠKODB SLIK ALI PODATKOV, OZ. DRUGIH VZROKOV, ČE JE ODGOVORNOST DOLOČENA V POGODBI, ODŠKODNINSKEM ZAHTEVKU (VKLJUČNO Z MALOMARNOSTJO IN STROGO ODGOVORNOSTJO ZA IZDELEK) ALI DRUGEM. OLYMPUS V NOBENEM PRIMERU NI ODGOVOREN ZA NEPOSREDNO, NAKLJUČNO, POSLEDIČNO ALI POSEBNO ŠKODO (VKLJUČNO Z IZGUBO DOBIČKA ALI NEZMOŽNOSTJO UPORABE), NE GLEDE NA TO, ALI NAJ BI SE OLYMPUS ZAVEDAL MOŽNOSTI TAKŠNE MOREBITNE IZGUBE ALI ŠKODE.

Jamstva, ki jih zagotavljajo druge osebe, vključno z, vendar ne samo distributerji, predstavniki, prodajalci ali zastopniki podjetja Olympus, in ki niso v skladu ali so v nasprotju s pogoji te omenjene garancije, niso zavezujoča za podjetje Olympus, razen če jih pisno potrdi izrecno pooblaščen predstavnik podjetja Olympus.

Ta omejena garancija je popolna in izključna izjava garancije s katero podjetje Olympus jamči za izdelke in ki nadomesti vse predhodne in trenutne ustne ali pisne pogodbe, sporazume, ponudbe in sporočila o zadevi.

Omejena garancija velja izključno v korist prvotnega kupca in je ni moč prenesti ali dodeliti.

KAJ STORITI, KO JE POTREBEN SERVIS

Stranka se mora obrniti na službo za podporo strank podjetja Olympus v svoji regiji in se dogovoriti o tem, kako bo izdelek predal v popravilo. Službo za podporo strank podjetja Olympus najdete na navedenem naslovu oziroma telefonski številki:

Kanada:

www.olympuscanada.com/repair / 1-800-622- 6372

ZDA:

www.olympusamerica.com/repair / 1-800-622- 6372

Latinska Amerika:

www.olympusamericalatina.com

Stranka mora fotografije in druge podatke, ki so shranjeni v izdelku, kopirati ali prenesti v drugo pomnilniško napravo, preden izdelek pošlje servisni službi podjetja Olympus.

OLYMPUS V NOBENEM PRIMERU NI ODGOVOREN ZA SHRANJEVANJE, OHRANJANJE ALI HRANJENJE SLIK ALI PODATKOV, SHRANJENIH NA IZDELKU, KI GA PREJME SERVISNI ODDELEK, ALI FILMA, KI SE NAHAJA V IZDELKU, KI GA PREJME SERVISNI ODDELEK. OLYMPUS HKRATI NI ODGOVOREN ZA ŠKODO, NASTALO Z IZGUBO ALI POŠKODOVANJEM SLIK ALI PODATKOV MED OPRAVLJANJEM SERVISA (VKLJUČNO, BREZ OMEJITEV, ZA NEPOSREDNO, NAKLJUČNO, POSLEDIČNO ALI POSEBNO ŠKODO, IZGUBO DOBIČKA ALI NEZMOŽNOST UPORABE), NE GLEDE NA TO, ALI NAJ BI SE OLYMPUS ZAVEDAL MOŽNOSTI TAKŠNE MOREBITNE IZGUBE ALI ŠKODE.

Kupec mora izdelek ustrezno zapakirati, pri čemer mora uporabiti zadostno količino oblog, ki bodo preprečile poškodbe med transportom. Ko je izdelek ustrezno zapakiran, ga pošljite podjetju Olympus ali Olympusovemu pooblaščenemu servisnemu centru skladno z navodili službe za podporo kupcem podjetja Olympus.

Ko boste izdelek vrnili naši servisni službi, mora paket vsebovati naslednje stvari:

- 1) Potrdilo o nakupu, iz katerega sta razvidna datum in kraj nakupa. Ročno napisani računi ne bodo sprejeti;
- 2) Kopijo te omejene garancije **s serijsko številko izdelka, ki je enaka serijski številki na izdelku** (razen če pošiljate model, na katerega podjetje Olympus ne namešča in ne beleži serijskih številki);
- 3) Natančen opis težave in
- 4) Vzorčne odtise fotografij, negative, digitalno natisnjene fotografije (ali datoteke na zgoščenki), če imate fotografije, ki so povezane s težavo.

SHRANITE KOPIJE VSEH DOKUMENTOV. Ne Olympus ne Olympusov pooblaščen servisni center ne odgovarja za dokumentacijo, ki se izgubi ali poškoduje med transportom.

Ko bo servis zaključen, boste izdelek prejeli s povratnico.

ZASEBNOST

Vse informacije, ki nam jih posredujete v okviru obdelave vašega garancijskega zahtevka, bomo obravnavali kot zaupne in ji uporabili izključno za namene obdelave garancijskega zahtevka in izvedbe popravila.

Za uporabnike v Mehiki

Delovanje te opreme je odvisno od dveh pogojev:

- (1) možno je, da ta naprava ne povzroča škodljivih motenj, in (2) naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo nezaželeno delovanje.



Oznaka »CE« pomeni, da je ta izdelek skladen z evropskimi zahtevami glede varnosti ter zaščite zdravja, okolja in uporabnika. Digitalni fotoaparati z oznako »CE« so namenjeni prodaji v Evropi.

OLYMPUS CORPORATION in Olympus Europa SE & Co. KG potrjujeta, da je model STYLUS TG-TRACKER skladen z osnovnimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili Direktive 1999/5/ES. Za podrobnejše informacije obiščite: <http://www.olympus-europa.com/>



Ta simbol [prečrtani smetnjak na kolesih, WEEE priloga IV] nakazuje ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme v državah EU.

Opreme ne odvrzite med gospodinske odpadke.

Za odstranjevanje tega izdelka uporabite sisteme za vračanje in zbiranje odpadkov, ki so na voljo v vaši državi.



Simbol [prečrtan smetnjak na kolesih, Priloga II Direktive 2006/66/ES] nakazuje ločeno zbiranje odpadnih baterij v državah EU.

Baterij ne odvrzite med gospodinske odpadke.

Za odstranjevanje odpadnih baterij uporabite sisteme za vračanje in zbiranje odpadkov, ki so na voljo v vaši državi.

Garancijski pogoji

V malo verjetnem primeru, da bi se v veljavnem garancijskem obdobju od dneva nakupa pri pooblaščenem prodajalcu na poslovnem območju družbe OLYMPUS EUROPA SE & Co. KG kljub pravilni uporabi (po priloženih navodilih za uporabo), kot je navedeno na spletni strani <http://www.olympus-europa.com>, izkazalo, da je izdelek okvarjen, ga bo podjetje Olympus po lastni presoji brezplačno zamenjalo ali popravilo. Da bi vam lahko podjetje Olympus nudilo zahtevane garancijske storitve na način, s katerim boste kar najbolj zadovoljni, in v najkrajšem možnem času, prosimo, da prebere spodnje informacije in napotke.

1. Če želite uveljaviti zahtevek po tej garancijski izjavi, sledite glede napotkom registracije in sledenja na strani <http://consumer-service.olympus-europa.com> (storitev v nekaterih državah ni na voljo) ali pa izdelek, originalni račun ali potrdilo o nakupu ter izpolnjen garancijski list odnesite prodajalcu, pri katerem ste izdelek kupili ali na katero koli drugo servisno mesto v okviru poslovnega območja OLYMPUS EUROPA SE & Co. KG, kot je navedeno na strani: <http://www.olympus-europa.com>, pred iztekom garancijskega obdobja, ki velja v vaši državi.
2. Poskrbite, da bo garancijski list pravilno izpolnjen tudi s strani podjetja Olympus oziroma njegovega pooblaščenega prodajalca oziroma servisnega centra. Zato poskrbite, da bodo na originalnem predračunu/ fakturi v celoti zapisani vaše ime, ime prodajalca, serijska številka izdelka, leto, mesec in dan nakupa oziroma da bo originalnemu garancijskemu listu priložen račun, ki ste ga prejeli ob nakupu (na katerem je izpisano ime prodajalca, datum nakupa in tip izdelka).
3. Garancijski list shranite na varno mesto, saj vam dvojnika ne bomo izdali.
4. Prosimo, upoštevajte, da Olympus ne bo prevzel nobenega tveganja in stroškov, ki nastanejo s prevozom izdelka do pooblaščenega Olympusovega prodajalca ali servisne službe.
5. V naslednjih primerih garancija ne velja, čeprav se je izdelek pokvaril v navedenem garancijskem obdobju, in v teh primerih morate sami poravnati stroške popravila.
 - a. Kakršne koli okvare, do katere je prišlo zaradi napakečnega ravnanja z izdelkom (npr. zaradi uporabe izdelka v namene in na način, ki niso navedeni v navodilih za uporabo ipd.)
 - b. Kakršne koli okvare, nastale zaradi popravila, prilagajanja, čiščenja ali drugega posega v izdelek, če tega ni opravil Olympus ali pooblaščen Olympusove servisne službe.
 - c. Kakršne koli okvare, nastale po nakupu izdelka zaradi prevoza, padca, udarca itd.
 - d. Kakršne koli okvare, nastale zaradi ognja/požara, potresa, poplave, strele, drugih naravnih nesreč, onesnaženega okolja in neprimerne električne napetosti napajanja.
 - e. Kakršne koli okvare, povzročene z malomarnim ravnanjem ali neprimernim hranjenjem/skladiščenjem izdelka (npr. hranjenje pri visokih temperaturah in vlažnosti, poleg insekticidov, kot je naftalin, ali škodljivih zdravil), neprimernim vzdrževanjem itd.
 - f. Kakršne koli okvare, nastale zaradi uporabe izpraznjenih baterij itd.
 - g. Kakršne koli okvare, do katere je prišlo zaradi vdora peska, blata, vode ipd. v ohišje izdelka.
6. Odgovornost družbe Olympus je na podlagi te garancije omejena izključno na popravilo ali zamenjavo izdelka. Izključena je vsakršna garancijska odgovornost za posredno ali posledično izgubo ali škodo, do katere bi prišlo zaradi napake izdelka, zlasti za izgubo ali škodo, ki nastane na objektivih, filmih in ostalih delih ali dodatni opremi, ki se uporabljajo skupaj z izdelkom. Prav tako Olympus ne prevzema nikakršne odgovornosti za izgubo ali škodo, ki bi nastala zaradi zamude popravila ali izgube podatkov. Ta izjava nikakor ne vpliva na zakonsko predpisane določbe.

Garancijski pogoji

1. Če se v času enega leta od datuma nakupa izkaže, da je vaš izdelek kljub pravilni uporabi (skladni s pisnimi navodili za uporabo, ravnanje in vzdrževanje, ki so priložena izdelku) okvarjen, ga bomo brezplačno popravili ali zamenjali po presoji podjetja Olympus. Za uveljavitev garancije mora stranka pred iztekom enoletnega garancijskega obdobja svoj izdelek skupaj s tem garancijskim listom oddati prodajalcu, pri katerem je bil izdelek kupljen, ali drugi pooblaščenim servisni službi podjetja Olympus, ki je navedena v navodilih, in zahtevati potrebna popravila.
2. Stranka prevzame vsa tveganja in stroške, ki nastanejo s prevozom izdelka do pooblaščenega prodajalca ali servisne službe podjetja Olympus.
3. Garancija ne velja v naslednjih primerih, v katerih mora stranka poravnati stroške popravila, čeprav se je izdelek pokvaril v že navedenem garancijskem obdobju enega leta.
 - a. Kakršne koli okvare, povzročene zaradi napačnega ravnanja z izdelkom (npr. uporaba izdelka v namene in na način, ki ni naveden v navodilih za uporabo, rokovanje in vzdrževanje itd.).
 - b. Kakršne koli okvare, nastale zaradi popravila, prilagajanja, čiščenja ali drugega posega v izdelek, če tega ni opravil Olympus ali pooblaščen Olympusove servisne službe.
 - c. Kakršne koli okvare, nastale po nakupu izdelka zaradi prevoza, padca, udarca itd.
 - d. Kakršne koli okvare, nastale zaradi ognja/požara, potresa, poplave, strele, drugih naravnih nesreč, onesnaženega okolja in neprimerne električne napetosti napajanja.
 - e. Kakršne koli okvare, povzročene z malomarnim ravnanjem ali neprimernim hranjenjem/skladiščenjem izdelka (npr. hranjenje pri visokih temperaturah in vlažnosti, poleg insekticidov, kot je naftalin, ali škodljivih zdravil), neprimernim vzdrževanjem itd.
 - f. Kakršne koli okvare, nastale zaradi uporabe (skoraj) izpraznjenih baterij itd.
 - g. Kakršne koli škode, nastale zaradi vdora peska, blata itd. v ohišje izdelka.
 - h. Ko izdelku, oddanemu v popravilo, ni priložen garancijski list.
 - i. Če je v garancijskem listu spremenjeno leto, mesec ali dan nakupa, ime kupca ali prodajalca oz. serijska številka.
 - j. Ko garancijskemu listu ni priloženo potrdilo o nakupu.
4. Garancija velja le za izdelek; garancija se ne nanaša na drugo dodatno opremo, kot so etui, pašček, pokrov objektiv in baterije in polnilci baterij.
5. Odgovornost podjetja Olympus je na podlagi te garancije omejena samo na popravilo ali zamenjavo izdelka, izključena pa je vsakršna odgovornost za posredno ali posledično izgubo ali škodo, ki bi jo stranka utrpela zaradi napake izdelka, še posebej za vsakršno izgubo ali škodo, ki bi nastala na filmih, objektivih in ostali opremi ali dodatni opremi, ki je uporabljena skupaj z izdelkom.

Za uporabnike na Tajskem

Ta telekomunikacijska oprema je v skladu z zahtevami NTC.

Za kupce v Singapuru

Ustreza IDA Standards DB104634

Opombe:

1. Ta garancija je dodatek in ne vpliva na osnovne pravice stranke.
2. V primeru vprašanj glede te garancije, pokličite pooblaščen servis podjetja Olympus, ki je naveden v navodilih.

Opombe v zvezi z garancijskim vzdrževanjem

1. Garancija je veljavna le, če je garancijski list v celoti izpolnjen s strani podjetja Olympus ali prodajalca. Prepričajte se torej, da so v celoti zapisani vaše ime, ime prodajalca, serijska številka izdelka, leto, mesec in dan nakupa.
 2. Garancijski list shranite na varno mesto, saj vam dvojnika ne bomo izdali.
 3. Za zahteve stranke glede popravil v državi nakupa izdelka veljajo garancijski pogoji distributerja podjetja Olympus v tej državi. V primeru, da distributer podjetja Olympus ne izdaja ločene garancije, oziroma se stranka ne nahaja v državi nakupa izdelka, bodo veljali pogoji te svetovne garancije.
 4. Ta garancija je veljavna samo v državi, kjer je bil izdelek kupljen. Z veseljem jo bodo spoštovale vse pooblaščen servisne službe podjetja Olympus, ki so navedene v tej garanciji.
- * Glejte seznam pooblaščenih Olympusovih servisnih služb po svetu, ki je priložen tej garanciji.

Omejitev odgovornosti

Olympus ne daje nikakršnih jamstev, niti izrecnih niti nakazanih, v zvezi z vsebino pisnega gradiva ali programske opreme, in v nobenem primeru ne odgovarja za implicitno garancijo ustreznosti za prodajo ali ustreznosti za določen namen ali za posledično, naključno ali neposredno škodo (vključno z izgubo dobička, prekinitev poslovanja in izgubo poslovnih podatkov, vendar ne omejeno nanje), ki bi nastala z uporabo ali nezmožnostjo uporabe tega pisnega gradiva ali programske opreme. Nekatere države ne dovolijo izključevanja ali omejevanja odgovornosti za posledično ali naključno škodo, zato navedene omejitve za vas morda ne veljajo.

Blagovne znamke

- Microsoft in Windows sta zaščiteni blagovni znamki družbe Microsoft Corporation.
- Macintosh je blagovna znamka družbe Apple Inc.
- Logotip microSDXC je blagovna znamka podjetja SD-3C, LLC.



- Wi-Fi je blagovna znamka podjetja W-Fi Alliance.
- Logotip Wi-Fi CERTIFIED je registrirana blagovna znamka družbe Wi-Fi Alliance.



- Vsa imena podjetij in izdelkov so zaščitene blagovne znamke in/ali blagovne znamke njihovih lastnikov.

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

Programska oprema v tem fotoaparatu lahko vključuje programsko opremo drugih proizvajalcev. Programska oprema drugih proizvajalcev je predmet določil in pogojev, ki jih določijo ti lastniki programske opreme ali licence za programsko opremo, v skladu s katerimi vam to programsko opremo predajo v uporabo.

Te pogoje in obvestila glede programske opreme drugih proizvajalcev si lahko ogledate v datoteki PDF z obvestili o programski opremi, ki je shranjena na priloženem CD-ju ali na spletnem naslovu <http://www.olympus.co.jp/en/support/imag/digicamera/download/notice/notice.cfm>

- Standardi za datotečne sisteme digitalnih fotoaparotov, navedeni v teh navodilih, so standardi »Design Rule for Camera File System/DCF«, ki jih določa Japonsko združenje za industrijo elektronske in informacijske tehnologije (JEITA).

Tehnični podatki

Digitalni fotoaparati

Vrsta izdelka	: Digitalni fotoaparati (za snemanje in prikazovanje)
Snemalni sistem	
Fotografije	: Digitalno snemanje, JPEG (v skladu s standardni »Design rule for Camera File system« (DCF))
Veljavni standardi	: Exif 2.3, PRINT Image Matching III
Zvok ob fotografijah	: Zapis Wave
Video	: MOV H.264, linearni PCM
Memory (Pomnilnik)	: Kartica microSD/microSDHC/microSDXC (podpira UHS-I)
Leča	: Objektiv podjetja Olympus 1,58 mm, f2,0 (enakovredno 13,9 mm na 35 mm filmu)
Fotometrični sistem	: Digitalno merjenje ESP, točkovni merilni sistem
Čas osvetlitve	: 1/2 do 1/24000 s
Območje fotografiranja	: 0,2 m do ∞
Monitor	: 1,5" TFT barvni LCD zaslon, 115200 pik
Priključek	: Mikro-USB priključek/mikro priključek HDMI (tip D)
Samodejni sistem koledarja	: Od leta 2000 do 2099
Vodotesnost	
Vrsta	: Enakovredno standardu IEC 60529 IPX8 (pod testnimi pogoji podjetja OLYMPUS), velja za globino vode do 30 m
Pomen	: Digitalni fotoaparati lahko uporabljate pod vodo pri določenem vodnem tlaku.
Odpornost na prah	: Standard IEC 60529 IP6X (pod testnimi pogoji podjetja OLYMPUS)
Wi-Fi standard	: IEEE802.11b/g/n
GPS	
Sprejemna frekvenca	: 1575,42 MHz (satelitski sistem GPS/Quasi-Zenith) 1598,0625 MHz do 1605,375 MHz (GLONASS)
Geodetski sistem	: WGS84

Delovno okolje	
Temperatura	: od -10 °C do 40 °C (delovanje)/ od -20 °C do 60 °C (shranjevanje)
Vlažnost	: 30–90 % (delovanje)/10–90 % (skladiščenje)
Napajanje	: Ena litijska-ionska baterija podjetja Olympus (LI-92B) ali izmenični USB-AC-napajalnik (F-5AC)
Dimenzije	: 35 mm (Š) × 56,5 mm (V) × 93,2 mm (G) (brez izboklin)
Teža	: 178 g (vključno z baterijo in kartico)

Litij-ionska baterija (LI-92B)

Vrsta izdelka	: Litij-ionska baterija za polnjenje
Št. modela	: LI-92B
Standardna napetost	: 3.6 V DC
Standardna kapaciteta	: 1350 mAh
Doba uporabnosti baterije	: Približno 300 polnitev (odvisno od uporabe)
Delovno okolje	
Temperatura	: od 0 °C do 40 °C (polnjenje)

USB-napajalnik (F-5AC)

Št. modela	: F-5AC-1/F-5AC-2
Napajalne zahteve	: od 100 do 240 V AC (50/60 Hz)
Vtičnica	: 5 V DC, 1500 mA
Delovno okolje	
Temperatura	: 0 °C do 40 °C (delovanje)/ – 20 °C do 60 °C (skladiščenje)

Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez obvestila.
Za najnovejše tehnične podatke prosimo obiščite našo spletno stran.

HDMI, logotip HDMI in High-Definition Multimedia Interface so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke podjetja HDMI Licensing, LLC.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

OLYMPUS®

<http://www.olympus.com/>

OLYMPUS EUROPA SE & CO. KG

Sedež: Consumer Product Division
Wendenstrasse 14 – 18, 20097 Hamburg, Nemčija
Tel.: + 49 40 – 23 77 3-0/Faks: + 49 40 – 23 07 61
Dostava blaga: Modul H, Willi-Bleicher Str. 36, 52353 Düren, Nemčija
Pisma: Postfach 10 49 08, 20034 Hamburg, Nemčija

Tehnična podpora za stranke v Evropi

Obiščite našo spletno stran <http://www.olympus-europa.com>

ali nas pokličite na BREZPLAČNO ŠTEVILKO*: **00800 – 67 10 83 00**

za Avstrijo, Belgijo, Republiko Češko, Dansko, Finsko, Francijo,
Nemčijo, Luksemburg, Nizozemsko, Norveško, Poljsko,
Portugalsko, Rusijo, Španijo, Švedsko, Švico, Veliko Britanijo.

* Pri nekaterih (mobilnih) telefonskih storitvah/ponudnikih dostop
ni mogoč ali pa je k številkam +800 treba dodati še predpono.

Za vse evropske države, ki niso navedene, ali če ne morete
vzpostaviti povezave z navedenimi številkami, uporabite

PLAČLJIVI ŠTEVILKI: **+ 49 40 – 237 73 899**